

# COSY

DÉCO | DESIGN | ARCHITECTURE | TENDANCES

## CITY

N#03  
HIVER 2011/2012

## ARCHITECTURE

### HERAULT ARNOD À GRENoble

### INTÉRIEUR DÉCO

MARIE-LIESSE ROUGIER,  
L'ARCHITECTURE D'INTÉRIEURE  
HAUTE-COUTURE

### DESIGNER

VISITE DE L'ATELIER DE  
YOHAN CLAERBOUT SUR  
LES HAUTEURS D'ANNECY

## DESIGN

### LA COX, À CHAMBÉRY, L'AGENCE MÉCHAMMENT CRÉATIVE

MAGAZINE  
OFFERT

EDITION GRENoble | CHAMBÉRY | AIX-LES-BAINS | ANNECY | LEMAN



CE SONT LES  
FRÈRES BOUROULLEC  
QUI SONT DERRIÈRE  
CE CANAPÉ.

*Canapé Ploum de Ronan et Erwan Bouroullec.*

**ligne roset®**

**LIGNE ROSET GRENOBLE** - 5, rue Renée Cassin, 38120 Saint-Egrève - 04 76 17 18 08

**LIGNE ROSET CHAMBÉRY** - 6, rue Antoine, 73000 Chambéry - 04 79 33 60 52



**En couverture :** miroir de la créatrice britannique Marianna Kennedy qui a exposé en novembre à la Galerie Chastel-Maréchal. L'occasion unique de découvrir le travail de cette artiste à l'univers onirique et poétique qui expose pour la première fois hors de son atelier basé à Londres !

#### COSY CITY

##### L'ART DE VIVRE SA VILLE

est édité par FREE PRESSE

SAVOIE Technolac

18, ALLÉE DU LAC ST ANDRÉ

73 382 LE BOURGET DU LAC CEDEX

Tél : 00 33 (0)4 79 65 46 10

Fax : 00 33 (0)4 79 65 46 12

Site Internet : [www.freepresse.com](http://www.freepresse.com)

##### Directeur de la rédaction / Redacteur en chef

Claude Borrani

[claud@freepresse.com](mailto:claud@freepresse.com) 00 33 (0)4 79 65 46 13

##### Rédaction : Loïc Martin, Claude Borrani,

Xavier Wendling, Claude Trimidad

##### Maquette

Lylou

##### Publicité

##### Directeur du service commercial et développement

Kamel Beghidja (46 11) [kamelb@freepresse.com](mailto:kamelb@freepresse.com)

##### Chefs de publicité

Fanny Marguet (46 10) [fanny@freepresse.com](mailto:fanny@freepresse.com)

##### Assistante publicité

Béatrice Patard (46 10) [beatrice@freepresse.com](mailto:beatrice@freepresse.com)

##### Administration et relations clients

Laurence Rémy

FREE PRESSE

9, RUE DES ACACIAS, 40130 CAPBRETON

Tél : 00 33 (0)5 58 41 85 80

Fax : 00 33 (0)5 58 41 85 89

[laurence@freepresse.com](mailto:laurence@freepresse.com)

N°ISSN : 2119-6311

Dépôt Légal : à parution

Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle par quelque procédé que ce soit des pages publiées dans le présent magazine faites sans l'autorisation de l'éditeur est illicite et constitue une contrefaçon. Seules sont autorisées, d'une part, les reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et d'autre part, les courtes citations justifiées par le caractère scientifique ou d'information de l'œuvre dans laquelle elles sont incorporées. (art. L112-4, L112-5 et L335-2 du Code de propriété intellectuelle).



**S**i dans le domaine de la décoration, internet a aussi chamboulé la donne, il n'en reste pas moins que rien ne vaut une visite physique, réelle, dans les boutiques spécialisées près de chez vous pour découvrir combien la déco et le design sont affaires humaines avant tout. En boutique, on peut «sentir», toucher, tester, surtout on peut obtenir du conseil voire des rabais.

Cela dit, il arrive parfois aussi qu'un magasin spécialisé dans notre univers ne soit pas à la hauteur. Notre région recèle davantage de professionnels de la professions passionnés et avisés, mais pour certains, vendre du mobilier de qualité, de l'accessoire cosy ou des cuisines de marque n'est ni plus ni moins que du commerce. Nous en avons encore fait l'expérience dernièrement avec une échoppe de notre zone de diffusion, un magasin de luminaires totalement déconnecté de la notion de services, dans lequel de nombreux lecteurs nous ont informé avoir été reçus comme des chiens dans un jeu de quilles. Dans cette échoppe, qui pourtant devrait être éclairée, on peut le dire : et la lumière ne fût pas ! /

**C.B**

Notre région recèle davantage  
de professionnels de  
la profession  
passionnés et avisés.

## NEWS

Des nouvelles de la planète déco dans notre région... | 06

## FOCUS

**Artnova** à Grenoble. | 24

L'expérience **C+B Lefebvre**. | 26

**Névéllys**, une nouvelle marque de mobilier made in Savoie. | 28

**Design Map** à la cité du design. | 30

**Les suites** du Lac à Aix-Les-Bains. | 32

**MaDe**, à Grenoble. | 34

## DESIGNER

**La-Cox**, à Chambéry, l'atelier méchamment créatif. | 36

## ARCHITECTURE I

**ARQUITECT CONCEPTION...** Ou comment **Olivia Bournay** tisse sa toile entre Annecy et Grenoble. | 42

## INTÉRIEUR DÉCO

**Marie-Liesse Rougier**, l'architecture d'intérieure haute-couture à Grenoble. | 46

## IDÉES CADEAUX

| 50

## COSY ARTY

**Anthony Cottarel** vient de remporter le Grand Prix du Festival international de la photo culinaire. | 58

## DESIGN

**Caroline Baup** et ses tableaux lumineux. | 62

## COSY WAY

Trois tables en fête près de chez vous ! | 64

## OBJETS DÉCO

Tendance Rouge Père Noël. | 70

## ARCHITECTURE II

L'agence **Herault Arnod** à Grenoble.. | 74

## DESIGN

**Yohan Claerbout**, designer d'Annecy. | 78

PAGE  
36



PAGE  
74



PAGE  
78





RESERVEZ

 PETITHOTELCONFIDENTIEL®

Chambéry Centre Historique - Savoie - France / +33(0) 6 22 76 08 85 / [www.petithotelconfidentiel.com](http://www.petithotelconfidentiel.com)



## RÊVER DANS LES NUITS CHROMATIQUES DE MICHEL SÉMÉNIAKO

EXPOSÉ DANS SA VILLE NATALE, À LA GALERIE CHAMBRE CLAIRE, JUSQU'AU 17 DÉCEMBRE, LE PHOTOGRAPHE ANNÉCIEN MICHEL SÉMÉNIAKO A FAIT DE LA NUIT SON CHAMP D'EXPRESSION, SON TERRAIN DE JEU, LE TÉMOIN SILENCIEUX DE SES FACÉTIES. IL Y PHOTOGRAPHE PAYSAGES, ARCHITECTURES, OBJETS ET PERSONNAGES, EN COULEUR, OU EN NOIR ET BLANC. POUR FAIRE JAILLIR LA LUMIÈRE ET LA COULEUR DE CES SCÈNES NOCTURNES, L'ARTISTE PRATIQUE DES TEMPS D'EXPOSITION TRÈS LONGS, QUI LUI PERMETTENT DE SE DÉPLACER, SANS JAMAIS APPARAÎTRE, DANS L'ESPACE PHOTOGRAPHIÉ, ET D'Y DÉPOSER LA LUMIÈRE À LA LAMPE TORCHE. IL DÉSINE AINSI DES CONTOURS FICTIFS, MULTIPLIE LES DIRECTIONS D'OMBRE ET DE LUMIÈRE, ET FAIT JAILLIR DES INCANDESCENCES ET DES SATURATIONS DE COULEURS PROPREMENT STUPÉFIANTES. PARFOIS, IL CAPTURE AUSSI LES SIGNAUX LUMINEUX DES LUCIOLES ET LE BALLET DES ÉTOILES. LES UNIVERS ONIRIQUES ET POÉTIQUES QU'IL RÉVÈLE NOUS ENVOÛTENT. LA NUIT INQUIÉTANTE NE L'EST PLUS TOUT À FAIT DEVANT L'OBJECTIF DE L'ARTISTE. ELLE NOUS INVITE À NOUS ATTARDER ET À RÊVER. MICHEL SÉMÉNIAKO SERA AUSSI À L'AFFICHE DE LA GALERIE DE L'ÉTRAVE, À THONON, DU 14 JANVIER AU 17 MARS 2012.

[www.chambreclaire.fr](http://www.chambreclaire.fr) | [www.michel-semeniako.com](http://www.michel-semeniako.com)

# NEWS

Par la rédaction



### ARTURO PINTO

**Autour du monde, les plus belles décorations d'intérieurs de la planète déco dans l'oeil du célèbre décorateur. Indispensable dans une bibliothèque déco.**

### ANNECY COSMETICS

**C'est l'histoire du rapprochement entre le monde du sport, de la formulation cosmétique de pointe et du packaging de luxe. En trois ans la marque annécienne, installée à Dous-sard exactement, a multiplié son chiffre d'affaires par six.**

## 20 nouvelles boutiques à Annemasse

**L'extension du Centre Commercial Géant Casino au Praz du Léman avec ses 4500 m<sup>2</sup> supplémentaires a permis d'accueillir 20 nouvelles boutiques dont la Fnac. Le centre a été étudié pour être en phase avec la nature d'où la création d'une façade de grande qualité architecturale et l'utilisation de matériaux locaux : bois, zinc et pierre sèche non taillée.**

## Les chefs sont des artistes !

**Neuf chefs de la région annécienne déclineront les arts de la table à l'occasion d'une exposition originale. Ils ont tous choisi un artiste qui viendra exposer ses œuvres autour des magnifiques tables dressées sur le thème du romantisme, dans le cadre du Noël des Alpes. L'occasion de trouver de belles idées pour les fêtes. A voir du 2 au 31 décembre au Forum Expo de Bonlieu (1er étage) à Annecy.**



## LA MEILLEURE BIÈRE AMBRÉE AU MONDE EST DE CHAMBÉRY !

La Brasserie du Mont-Blanc, brasserie artisanale savoyarde, a remporté le prix de la Meilleure bière ambrée au monde pour sa bière rousse, lors des World Beer Awards du mois d'octobre, devant plus de 500 brasseries de 37 pays. Lancée en 2010, cette bière ambrée spéciale aux trois malts (orge, blé, avoine) est brassée à l'eau des glaciers du Mont-Blanc.

bulthaup



**Nous vous proposons de nouvelles sources d'inspiration :** venez découvrir notre superbe espace d'exposition bulthaup présentant sur une vaste superficie des nouveautés et des classiques bulthaup qui incarnent aujourd'hui dans le monde entier la rigueur artisanale, une recherche formelle éternelle et une qualité au plus haut niveau. Vos spécialistes bulthaup vous invitent chaleureusement.

**Emme**

16 rue Clot-Bey. 38000 Grenoble. T 04 76 56 91 10. [emme-bulthaup@wanadoo.fr](mailto:emme-bulthaup@wanadoo.fr)

**Styl' Cuisines**

49 Place Caffé. 73000 Chambéry. T 04 79 44 90 57. [bulthaup.chambery@orange.fr](mailto:bulthaup.chambery@orange.fr)

**studio concept by marcille**

11 rue du commerce (entrée sur cour). 74100 Annemasse  
Tél. : +33 (0) 450 92 21 75. [contactbulthaup@marcille-sa.com](mailto:contactbulthaup@marcille-sa.com)

# NEWS

## CADEAUX & PLAISIRS À ANNECY

Une nouvelle enseigne remplace depuis le début du mois de novembre, le Square Shop Café, galerie de l'Evêché à Annecy. Les nouveaux propriétaires de Cadeaux & Plaisirs ont gardé le concept de salon de thé bio et équitable. Côté boutique, ils proposent de nombreux objets de décoration (bougies, lampes, services à café en porcelaine, verreries d'Italie, sculptures...). Cette adresse a aussi pour vocation de célébrer l'art sous toutes ses formes. Un coin est dédié à l'art érotique avec des sculptures humoristiques-découlées de Toms, des tableaux de l'Annécien Laurent Thomas, des livres et des statuettes. De quoi faire le plein d'idées cadeaux en toute originalité !

*Square de l'Evêché, 9 rue Royale à Annecy. Tél. 04 50 45 73 71*

## POUR FONDRE DE PLAISIR

Patrick Agnellet, chocolatier-pâtissier à Annecy-le-Vieux, est désormais membre de

l'Association Relais Desserts. Il fait partie du cercle très fermé des 100 meilleurs pâtissiers du monde.

Pénétrer dans son palais de la gourmandise, c'est s'offrir un fabuleux voyage dans l'univers du chocolat.

Sa boutique, entièrement repensée, est unique en son genre. Une façade d'une architecture audacieuse représente une forêt de cacaoyers (réalisée en ferronnerie d'art par AER Annecy) et invite à pousser la porte pour découvrir un décor très design (architecte lyonnais Richard Bagur), tout en rondeur, avec un sol à l'aspect chocolat fondu. Tout a été imaginé par Patrick Agnellet, autrefois sculpteur, aujourd'hui enchanteur des papilles.

*17 rue Centrale à Annecy-le-Vieux. Tél. 04 50 23 14 30*

*[www.patrickagnellet.com](http://www.patrickagnellet.com)*

## Le nouveau concept store d'Angélique Buisson

**Angélique Buisson, créatrice d'Angel des Montagnes, se lance dans une nouvelle aventure. Cet automne, elle a ouvert un concept store design et accessoires de mode à Thonon-les-Bains où elle propose des objets allant du bijou de fantaisie aux meubles design signés Cassina, Foscarini, Riva 1920, Flos, Gervasoni, Bocci ou Casamilano. A découvrir prochainement, ses nouvelles créations pour des grandes marques de décoration française. Dans sa boutique show room, elle développe également une activité d'aménagement d'intérieur.**

*1 B Avenue du Léman à Thonon-les-Bains, tél. 04 50 26 63 71. [www.angelique-buisson.com](http://www.angelique-buisson.com)*

## « DE L'EAU À LA BÛCHE »

**La bûche de Noël la plus longue du monde sera présentée à Evian, le dimanche 18 décembre lors de l'événement « De l'eau à la bûche ». Elle dépassera son dernier record de 372,27 mètres ! Les fonds récoltés seront reversés à l'association « A chacun son Everest » de Christine Janin pour aider les enfants malades.**



IS  
appart

DÉCORS D'INTÉRIEURS

1 rue Casimir Périer  
38000 Grenoble  
04 76 61 97 02  
contact@isappart.com  
www.isappart.com





## PRÉPAREZ LES FÊTES À L'ATELIER COOK&GO

Ouverte rue Lesdiguières en juillet, l'enseigne grenobloise Cook&Go est la cinquième émanation en France d'un concept original né en 2006. Mêlant loisir et service, le concept est celui de l'atelier de cuisine à emporter, et propose de venir préparer dans un cadre équipé et agréable, sur les conseils d'un chef dynamique, des recettes à emporter à la maison, pour le nombre de convives souhaité. Au programme : prix raisonnables, ingrédients de qualité, gain de temps, bonne humeur, astuces de chef, recettes originales et ludiques.

Pour les fêtes de fin d'année, Cook&Go a tout prévu, avec l'atelier foie gras, les formules thématiques et menus de circonstance, ainsi que les bons d'achat pour faire plaisir à vos proches.

8 rue Lesdiguières, 38000 Grenoble | [www.cook-and-go.com](http://www.cook-and-go.com)

# NEWS

## UN JARDIN D'EXCEPTION SIGNÉ PAYSAGE INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

Paysage Intérieur Extérieur, s'offre un beau coup de projecteur. Du 6 au 8 décembre 2011, le spécialiste Rhône-Alpin de l'architecture paysagère participe au salon Paysalia, à Lyon, où Jérôme Faure, architecte DPLG, et son équipe ont été sélectionnés dans le cadre du concours le «Carré des Jardiniers», pour réaliser un jardin d'exception de 200m<sup>2</sup>, sur le thème du jardin à vivre. Pour départager les 5 candidats, l'architecte paysagiste Jean Mus, sommité du jardin méditerranéen, a apporté son parrainage, et préside un jury de prestige. Pour concevoir et aménager une terrasse, ou pour imaginer le traitement architectural et design d'un jardin, rendez-vous dans les showrooms grenoblois et lyonnais de Paysage.

[www.paysage-interieur-exterieur.fr](http://www.paysage-interieur-exterieur.fr) | [www.paysalia.com](http://www.paysalia.com)

### LES CHEFS SONT DES ARTISTES !

Neuf chefs de la région annécienne déclineront les arts de la table à l'occasion d'une exposition originale. Ils ont tous choisi un artiste qui viendra exposer ses œuvres autour des magnifiques tables dressées sur le thème du romantisme, dans le cadre du Noël des Alpes. L'occasion de trouver de belles idées pour les fêtes. A voir du 2 au 31 décembre au Forum Expo de Bonlieu (1er étage) à Annecy.



# ALLURE

SOFT DESIGN



**B&B ITALIA** Poliform Varenna  lapalma FOSCARINI FLOS **PAOLA LENTI**   antoniolupi

# NEWS

## LA VINOTHÈQUE S'AGRANDIT À THONON

La Vinothèque qui accueille depuis 24 ans les passionnés de vins a poussé ses murs. Elle vient



d'ouvrir un bar à vins Le Contre Chagrin, mot d'argot parisien datant du 19<sup>e</sup> siècle pour désigner le vin. Un bel endroit pour déguster avec modération des crus et des bières du monde entier, des spiritueux et des champagnes.

*8 rue des Granges à Thonon-les-Bains,  
tél. 04 50 71 25 30*

## Réouverture

**Au mois de décembre, l'agence Métrovélo de la gare de Grenoble ouvre à nouveau ses portes après huit mois de travaux. Étendue et repensée, elle offre désormais une capacité de stationnement de 410 vélos en consigne et accueille le public dans un espace plus convivial.**

[www.metrovelo.fr](http://www.metrovelo.fr)

## ZENZULU CHEZ ITU ESPACE DESIGN

A Grenoble, les collections originales Itu Espace Design s'enrichissent d'une très belle signature, avec la designer sud-africaine Marisa Fick-Jordaan et la marque Zenzulu. Exposés et reconnus à travers le monde, les accessoires tissés et colorés pour la maison signés Zenzulu, ont reçu les accolades de la presse spécialisée internationale, et séduit les professionnels de la décoration. Pour sa clientèle grenobloise, Charlotte Felix-Faure a choisi quelques-unes des délicates créations, en pièce unique, représentatives de l'esprit Zenzulu. Elle reste ainsi fidèle à sa démarche de promotion de l'esprit créatif de son pays d'origine et d'un authentique savoir-faire artisanal.

*5 Rue Aubert Dubayet, 38000 Grenoble | [www.itu-espacedesign.com](http://www.itu-espacedesign.com)*

## EXPOSITION DE CONCOURS D'ARCHITECTURE

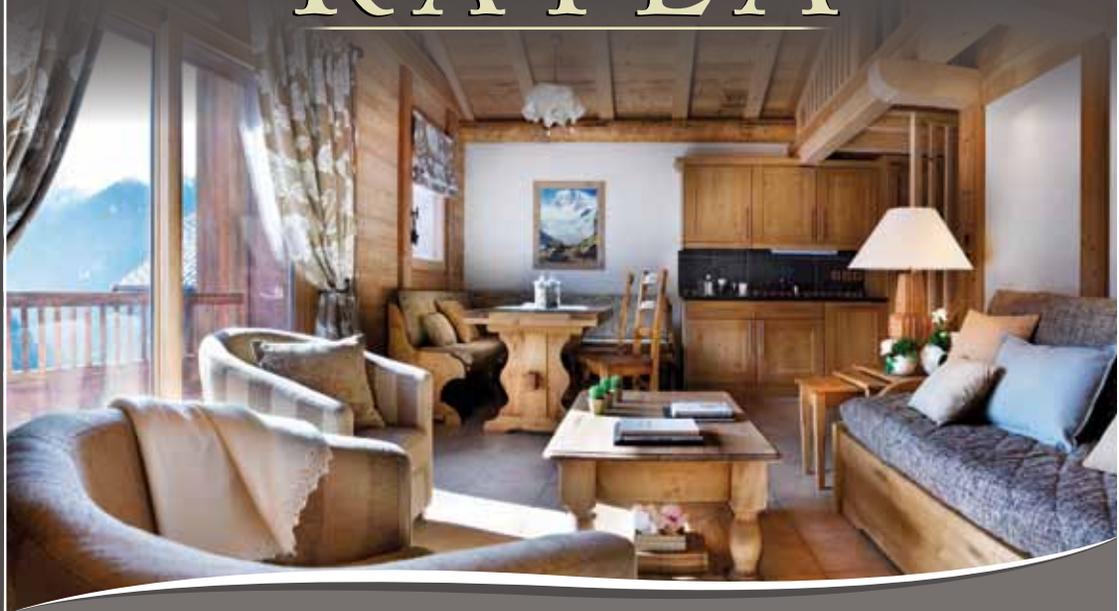
**A Grenoble, du 8 novembre 2011 au 27 janvier 2012, dans le cadre de la saison d'architecture 2011-2012, la maison de l'Architecture de l'Isère présente une exposition de concours d'actualité intitulée «Quelle architecture pour quel territoire ?». Le visiteur est convié à découvrir les propositions des architectes et maîtres d'ouvrage pour trois projets en cours : le Pôle Service Enfance, à Vinay, le Centre Culturel de Lans-en-Vercors, et le bâtiment universitaire INPG Phelma 2, à Grenoble.**

*4 place de Bérulle, 38000 Grenoble | [www.ma38.org](http://www.ma38.org)*



PROCHAINEMENT  
NOUVEAU PROGRAMME

★ ★ ★ ★  
CHALET  
KAYLA



DEVENEZ PROPRIETAIRE MGM  
AU CŒUR DES 2 ALPES.

Appartements de standing  
du 2 au 5 pièces duplex

Cuisines équipées  
Carrelage, parquet, lambris,  
orneront votre appartement  
Balcons et terrasses

Vous êtes 100% propriétaire  
dans une résidence de standing  
Vous occupez votre appartement  
comme vous le souhaitez  
Vous meublez et décorez votre appartement  
comme bon vous semble.

Renseignements MGM

Tél : +33 (0)4 50 09 62 62

# NEWS



## Ça cartonne !

Ils sont colorés, joyeux et originaux, les meubles en carton signés Couleur Chocolat. La créatrice, Virginie Ricci, récupère les cartons auprès de commerçants, avant de leur offrir une seconde vie dans son atelier à Rumilly, près d'Annecy.



Console d'entrée, boîte à bijoux, fauteuils clubs, commode, tables de nuit, rien n'est impossible.

[www.couleurchocolat.fr](http://www.couleurchocolat.fr)

## UN SON ET LUMIÈRE SPÉCIAL NOËL À ANNECY

A l'occasion du Noël des Alpes, du 25 novembre au 31 décembre, il existe une animation magique pour petits et grands : les illuminations de la façade de l'Hôtel de Ville, chaque soir de 17 heures à minuit. Ce spectacle de son et lumière, proposé par la Société Spectaculaires, sublime l'architecture de la façade de la mairie. De quoi en prendre plein les yeux !

## L'ÉTRANGE NOËL DE MONSIEUR PERSONNE



A l'approche des fêtes et de l'hiver, Monsieur Personne, le doudou design des adultes, fruit de l'imagination de la créatrice grenobloise Stéphanie Calinon, ne cède pas à la morosité. Bien au contraire, tel un personnage sorti d'un univers étrange et fantastique de Tim Burton,

le compagnon de celle et ceux qui ont gardé une part d'enfance et de tendresse, multipliera les apparitions humoristiques, festives et tendres, au gré des inspirations et des humeurs de sa créatrice, et des demandes éventuelles de ses acquéreurs. Aimant se travestir et se transformer, il se parera des plus belles étoffes et d'accessoires inattendus pour des apparitions décalées, sans cesse réinventées. Confectionné en exemplaire numéroté unique, Monsieur Personne attend d'être adopté dans l'une des boutiques déco sélectionnées dans l'hexagone, ou sur le magasin en ligne. [www.monsieurpersonne.com](http://www.monsieurpersonne.com)

## LES LAMPES S'HABILLENT POUR L'HIVER

A partir de lainage, plaids ou échappes d'Irlande, la Grenobloise Stéphanie Meley-Calemard crée des abat-jour qui nous rappellent que nous sommes en hiver. Quant au socle en acier, il est recouvert de cuir imitation python, fourreau en lainage. Cette nouvelle collection «Les Echarpées» est proposée à partir de 180. Les produits sont en vente à Megève dans la boutique Datcha et au siège de la société Petites Séries entre Illuminées à Saint-Ismier, en Isère.



### 2.1 POUR LES QUAIS DE L'ISÈRE

Grenoble prépare un avenir en version 2.1 pour les quais de l'Isère. Entrevu in situ au cours de l'été, puis à la Plateforme, le projet d'aménagement envisage notamment une rive droite réinventée, embellie et apaisée, un quartier Saint-Laurent qui revit, et une place de Bérulle où flâner et admirer la Bastille. Une métamorphose bienvenue et la mise en valeur d'un site remarquable qui faisait défaut, mais aussi beaucoup de questions pour les automobilistes en l'absence d'infrastructures nouvelles. Lancement des travaux début 2012.

## CHARLIE ET SES DRÔLES DE PLATEAUX

Les œuvres originales de Charlie Adam, vendues dans sa boutique annécienne, sont désormais déclinées en table basse, composée d'un guéridon en bouleau 3 pieds pliables sur lequel on pose un plateau en bois. Petit modèle (49 cm) 135€ ; grand modèle (65 cm), 170€.



Sachez enfin que Charlie Adam exposera cet hiver à l'Hôtel Post de Zermatt.

Alp Chic Boutique, galerie de l'Emeraude, 11 rue de la Préfecture à Annecy.

NOUVEAU VOYAGER.  
TOUT EST NOUVEAU. MÊME LA MARQUE.



## NOUVEAU LANCIA VOYAGER 7 PLACES.

- Motorisation diesel 2.8 Multijet II 163 ch ou motorisation essence 3.6 V6 283 ch
  - Sièges escamotable Stow'n Go pour passer de 7 à 2 places en quelques secondes
  - Caméra de recul Parkview
  - Climatisation triple zones
  - Console Premium multifonctions
  - Portes latérales coulissantes et hayon électriques
  - Sellerie cuir partiel\* avec sièges chauffants sur les 2 premières rangées
  - Système audio multimedia, navigation, écran tactile et disque dur 30 Go
  - Système de communication mains-libres UConnect
  - Système vidéo multimedia double écran optionnel
- Avec le Nouveau Lancia Voyager, vivez de nouvelles histoires.

Lancia Voyager à partir de 41 900 €<sup>(1)</sup>



\* Sièges avant : assise centrale et appuie-têtes en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 2ème rangée : partie centrale milieu de siège en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 3ème rangée : simili cuir. (1) Tarif maximum conseillé au 01/10/2011 pour un Voyager 2.8 Multijet II et 3.6 V6. Modèle présenté : Lancia Voyager 2.8 Multijet II avec option peinture métallisée au prix de 42 760 €. Consommation mixte du 2.8 Multijet II : 7,9 /100 km. Émissions de CO2 du 2.8 Multijet II : 207 g/km. Homologation e11\*2001/116\*0144\*07 du 23.08.2011.

STRADA  
▶▶ devient

BYmyCAR  
www.bymycar.fr

FONTAINE  
bd Paul Langevin  
04 76 27 84 44



# NEWS

## LANCEMENT DE NOVAM

Lancé au mois d'octobre, et actuellement à l'affiche de l'exposition Design Map, à la Cité du design, le studio d'innovation et de design NOVAM fait ses premiers pas. Co-fondée par Paul Loury et Laetitia Le Maner, la nouvelle société, représentée à travers ses agences de Saint-Etienne et de Grenoble, mutualise les compétences et les expériences de deux designers aux parcours très différents et complémentaires. Qu'il s'agisse de développement de marque, de design produit, de packaging, ou de conception d'espaces, NOVAM propose une offre de services globale.

NOVAM Grenoble, 332 route de Chartreuse, 38500 Coublevie | [www.novam.fr](http://www.novam.fr)



## SHOWROOM TECNISE

Tecnise a installé son superbe showroom (ci-dessus) à Saint Baldoph et non pas à Chambéry comme nous l'annoncions dans notre numéro précédent. A découvrir les marques OFFECCT, PAOLA LENTI, SERRALUNGA, EMU, DESIGNHEURE, MISSONI HOME ...

Parc du TERRAILLET (à côté de la maison de l'agriculture) - ST BALDOPH.

Tél. 04 80 81 60 10 - Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

## AUX DOUCES FOLIES : LA GOURMANDISE EST UN BONHEUR

« Aux Douces Folies » est un restaurant à dessert où l'on vous propose de déguster les spécialités de Mylène, la chef pâtissière. Le matin, petit déjeuner avec confiture maison, midi petite formule à 12 euros (plat du jour et café gourmand) et l'après-midi le restaurant devient un salon de thé cosy. Les succulents desserts, faits maison bien sûr, sont un vrai régal autant pour les yeux que pour le palais. Entre le Martiniquais servi avec un coulis de mangue et un sorbet passion, le moelleux au chocolat sur un sorbet d'orange sanguine, ou le Carré Blanc, avec son coulis au pain d'épices et sa glace à la cannelle, le plus difficile est de choisir !

33 rue de Genève à Aix-les-Bains, tél. 04 79 34 66 61



## EXPO PAYSAGES SANS TRANSITION

Exposition photos de Bertrand Bodin et Pierre Vallet sur des paysages sublimes qui nous invitent à s'interroger sur notre environnement quotidien.

A voir du 1er février au 20 mars 2012, galerie du CAUE 74 à l'Îlot-S 2 ter, avenue de Brogny à Annecy. Entrée libre.

## AQUARELLES ALPINES ET MILITAIRES DE PIERRE COMBA

Une exposition à visiter à L'Hôtel des Troupes de Montagne, Pace de Verdun à Grenoble, depuis le 5 novembre et jusqu'au 8 janvier prochain.

## CUISINE AU FEU DE BOIS À LA POM' DE PIN

Après plusieurs mois de travaux, le restaurant La Pom' de pin a rouvert ses portes. Les grillades sont préparées devant nous dans la cheminée.

11 rue des Pêcheurs à Anthy-sur-Léman. Tél. : 04 50 70 61 50

## AMBIANCE BOLLYWOOD

Dans un style indien sobre, le nouveau restaurant « Bollywood tandoor » a ouvert ses portes à Evian.

1 rue de l'Eglise à Evian-les-Bains. Tél. : 04 50 83 14 47

## « LE MOMENTO » : SPÉCIALITÉS ITALIENNES À EVIAN

Décoration moderne, vaisselle design, c'est le meilleur de l'Italie qui est proposé. Les produits utilisés en cuisine sont issus d'artisans ou de producteurs italiens triés sur le volet. Ici, vous ne trouverez pas de pizzas au menu.

17 quai Charles Albert Besson à Evian-les-Bains. Tél. : 04 50 37 51 98



photo : © Fou d'image



## Salon Aiguille en show à Paris



Le 3 octobre, 11 000 spectateurs  
ont pu admirer les coiffures délirantes  
de Seb et son équipe.



Au programme, transformer 3 mannequins  
de A à Z en 30 minutes !

salon **aiguille**  
coiffeur

Créativité & Originalité sont leurs maîtres mots

9 rue Royale \ Annecy \ 04 50 51 11 36  
salonaiguille.com  
du lundi au samedi : 8H à 20H



## LA NOUVELLE IMAGE À EVIAN

Isabelle et Sébastien Doutard de France sont tombés amoureux de la région de Haute-Savoie. Ils ont quitté l'Aude pour installer leur nouveau studio photo « La Nouvelle Image » à Evian-les-Bains. Ils proposent des photos en studio, des reportages, tous types de travaux d'image et d'encadrement photos.

27 rue Nationale à Evian-les-Bains, tél. 04 50 92 81 37

# NEWS



### ATELIER DE SCULPTURES À EVIAN-LES-BAINS

Le peintre-sculpteur Gretta Zluhan a installé sa galerie à Evian-les-Bains. Elle expose actuellement des œuvres animalières, réalisées en alliage d'argile et de poudre de marbre. C'est l'esprit atelier qui règne car on peut voir l'artiste en pleine création. Des cours d'initiation à la sculpture et à la peinture seront proposés dès janvier.

29 rue Nationale à Evian-les-Bains, tél. 06 80 33 83 54

## Original sofa

Alpine Sofa sauvegarde le patrimoine de nos montagnes en réhabilitant les vieux télésièges de nos stations. Depuis sa création la jeune marque a étoffé sa gamme avec trois modèles de télésièges 2 places en bois et dispose aussi dans ses hangars d'un modèle mono place de 1947. Pour vous faire une idée, un modèle est exposé dans le Showroom de la société Bompas à Albertville et un autre sur le marché de Noël du Jardin des Plantes à Voglans.

### GALERIE DE SAVEURS

Ouvert depuis le mois de novembre, la Gallery est votre nouvel espace de restauration sur le pouce dans l'hyper-centre de Grenoble. A proximité de la boutique Nespresso et de la place Grenette, elle rassemble dans un même lieu contemporain, un bar à sushi, un wok bar, un bar à pâtes, une sandwicherie, un bar à salades et un salon de thé.

3 bis passage de la république, 38000 Grenoble



## AMBIANCE CHALEUREUSE «CHEZ LES COPAINS»

Le propriétaire du Bar le Vintage, le sympathique Julien, et un associé des Saveurs d'Hadrien ont conjugué leur talent et savoir-faire pour ouvrir un nouveau restaurant, sur trois étages, à Aix-les-Bains. Au menu de «Chez les Copains» : cuisine d'antan avec ces plats en cocotte et spécialités à base de fromage. En attendant l'ouverture prochaine d'un sushi bar juste à côté.

4 rue Albert 1er à Aix-les-Bains. Tél. 04 79 34 43 90

## A table « Après la plage »

**Nouvelle adresse à découvrir à Annecy. « Après la plage » est un restaurant bio traditionnel où les produits frais, de saison et locaux sont mis à l'honneur. Côté déco, c'est un mélange de style industriel et de contemporain, épuré et coloré.**

*2 place Saint-Maurice à Annecy.*

*Tél. 04 50 51 46 64*

## LA PLANÈTE GRENOBLE

La revue L'Alpe consacre son numéro d'hiver à Grenoble. L'occasion de (re)découvrir la ville à travers des regards neufs et curieux de photographe, navigateur, écrivain venus d'ailleurs.

*Revue trimestrielle des éditions Glénat, 96 pages, 23 x 30 cm. Prix : 15€.*



## FLOS À LYON

Après l'ouverture de sa première boutique à Paris en 2004, Flos a choisi Lyon pour implanter son second show room de luminaires en France.

## LE PROLAC ANNECY

Événement régional à destination des hôteliers, hébergeurs et restaurateurs se déroulera à l'Arcadium d'Annecy les 6, 7 et 8 octobre 2012.

## A NOTER CARL HANSEN & SON

Une erreur de légende s'est glissée à la page 50 de Cosy City #2. Le bureau que nous avons légendé comme Bismut est en réalité un bureau édité par la marque danoise Carl Hansen & Son.



Votre partenaire informatique



Revendeur Agréé



**FCI Groupe**  
37, chemin du Vieux Chêne  
38240 Meylan  
Tél : 04 76 18 12 12  
Fax : 04 76 18 12 10  
[www.fcigroupe.com](http://www.fcigroupe.com)



## L'UNIVERS DE LA MAISON À L'ESPACE 55 À POISY

A QUELQUES KILOMÈTRES D'ANNECY, L'ESPACE 55 PROPOSE UN CONCEPT ORIGINAL CONÇU PAR LE GROUPE DUNOYER : 3200 M<sup>2</sup> DÉDIÉS À L'UNIVERS DE LA MAISON AVEC DES ÉDITEURS PRESTIGIEUX. CET ESPACE, IMAGINÉ COMME UNE GALERIE AU DESIGN RECHERCHÉ, EST UN LIEU QUI SE PRÊTE BIEN À L'ORGANISATION DE SÉMINAIRES ET D'EXPOSITION D'ŒUVRES ARTISTIQUES. UN RESTAURANT « L'INSTANT 55 » A OUVERT SES PORTES CET AUTOMNE. AMBIANCE BRASSERIE, DANS UN DÉCOR MODERNE ET COLORÉ. AUTRE NOUVEAUTÉ : PROCHAINEMENT L'OUVERTURE D'UN ESPACE BIEN-ÊTRE. UN ENDROIT QUI EST APPELÉ À DEVENIR UNE RÉFÉRENCE DE QUALITÉ DANS LA RÉGION !

[www.espace55.com](http://www.espace55.com)

rue de l'Artisanat Parc du Calvi à Poisy (proche Annecy)

# NEWS

### PRÊT À DÉGUSTER

Ouvert en novembre, l'Épitoire est le nouvel artisan du prêt à déguster à Grenoble. Des prestations traiteur, épicerie fine et comptoir, à découvrir avec gourmandise sur le cours Berriat.

4 cours Berriat, 38000 Grenoble | [www.lepitoire.com](http://www.lepitoire.com)

### Capri tisse sa toile

Spécialiste de la pierre naturelle depuis plus de 40 ans, Capri, un monde de pierres, lancera prochainement son site de vente en ligne [www.indoor-by-capri.com](http://www.indoor-by-capri.com) afin de vous aider dans vos recherches de produits exclusivement en pierres naturelles pour sublimer votre intérieur. Une gamme de produit mosaïque en pierres naturelles et pâte de verre, des parements pour l'intérieur, des dallages en Calcaire, marbre, ardoise ou encore granit, ainsi que les produits de pose et de traitement pour vous lancer au plus vite dans la réalisation de vos projets intérieurs.

[www.indoor-by-capri.com](http://www.indoor-by-capri.com)



### Nouveau master

Grenoble Graduate School of Business, branche internationale du groupe Grenoble Ecole de Management, annonce un nouveau programme de niveau master pour la rentrée de septembre 2012, orienté vers le management du luxe, de la mode et du design.

[www.ggsb.com](http://www.ggsb.com)

### DE VENDÔME À VICTOR HUGO

Mauboussin s'installe à Grenoble. Le célèbre joaillier horloger de la place Vendôme a choisi la place Victor Hugo, au cœur de la ville, pour installer sa dernière boutique hexagonale. Un écrin chic et lumineux qui accueille ses collections de bijoux et de montres, ainsi que les fragrances exclusives de la marque.

8 place Victor Hugo, 38000 Grenoble



## L'ARCHITECTURE PEUT-ELLE FAIRE PREUVE D'AUDACE ?

Les expériences racontent les difficultés à déroger aux règles pour offrir des innovations constructives utiles à tous. Réunir décideurs, concepteurs, instructeurs, contrôleurs et constructeurs dans une démarche d'audace architecturale se révèle compliqué. Lors des 12ème rencontres internationales d'Annecy Cinéma Architecture, des architectes ont démontré l'intérêt des capacités d'invention aux côtés de tous les corps de métiers, notamment avec l'intervention des architectes du Rolex Learning Center (ci-dessus).

## APPARTEMENT SUR RUE

Ouvert depuis quelques jours, Is Appart est la nouvelle adresse déco à explorer à Grenoble. Dans un showroom signé Claude Diaferia, Isabelle Morlec, sa créatrice, a voulu l'ambiance d'un appartement au style industriel et rétro-chic, où ses clients se sentiront comme chez eux et aimeront prendre le temps de faire mûrir leurs idées d'aménagement et de décoration. A découvrir les collections de mobilier Chehoma et Hanjel, les extraordinaires luminaires, horloges et miroirs de style industriel, les objets déco griffés Athezza et Moon Palace et le linge de maison Pip Studio. Une offre inédite à Grenoble, complétée avec les beaux livres des éditions Tashen. Dans l'espace cuisine, Isabelle Morlec fait déguster et commercialise sa propre marque de thé haut de gamme, nommée Isaya, dont les assemblages inédits ont été spécialement conçus par Christine Dattner. Pour se faire plaisir en la matière, on trouvera aussi les théières de chez Esprit Zen. Plus loin, dans l'espace nuit, Is Appart montre très régulièrement le travail de jeunes artistes peintres et photographes grenoblois.

1 rue Casimir Périer, 38000 Grenoble | [www.isappart.com](http://www.isappart.com)

## NOUVEAU CURSUS ARCHITECTURE À GRENOBLE

L'année scolaire 2011-2012 marque les débuts d'un nouveau module de cours à Grenoble Ecole de Management. Intitulé "Architecture, Business et Développement Durable", il a pour vocation de sensibiliser les étudiants au rôle des nouvelles technologies et énergies dans la conception innovante de la ville de demain, d'aborder les problématiques de marketing, de communication et de création de business models dans des projets architecture et le développement durable. Les étudiants rejoindront une équipe pluridisciplinaire, conduite par l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Grenoble, pour prendre part au Solar Decathlon, compétition internationale sous l'égide du département américain de l'énergie.

[www.grenoble-em.com](http://www.grenoble-em.com) | [www.solardecathlon.gov](http://www.solardecathlon.gov)





## POUR LE MEILLEUR DU DESIGN À ANNECY

Sandra et Romaric, tous deux ingénieurs des Mines, passionnés d'architecture et design réalisent un rêve en ouvrant début décembre la boutique Allure Soft Design. Ce show-room de 230 m<sup>2</sup> réunit une sélection de prestigieuses marques pour équiper les pièces à vivre, la cuisine, le dressing, la salle de bains et l'outdoor : B&B Italia, Poliform, Magis, Flos, Foscarini, Varenna, Antonio Lupi, Paola Lenti, Ego Paris, rien que du top...

11 bis avenue d'Aléry à Annecy | [www.alluresoftdesign.com](http://www.alluresoftdesign.com)

# NEWS

## AIX-LES-BAINS DANS UNE BULLE !

Pour Noël, l'office de tourisme propose des « coffrets bulle cadeau » pour se ressourcer et faire le plein d'énergie. Deux formules à découvrir. Liste des points de vente et d'achat en ligne. [www.coffretbulle.com](http://www.coffretbulle.com)



## La beauté pour toutes

Ouvert depuis quelques jours à Grenoble, Bella Express est un concept beauté inédit. S'attachant à démocratiser et à faciliter l'accès à la beauté pour les femmes, le nouvel univers de bien-être, installé boulevard Agutte Sembat, propose dans un écrin tout blanc de 100m<sup>2</sup>, un pôle multiservices où les clientes trouveront des réponses et des soins adaptés, prodigués par une équipe de six personnes, pour les ongles, le visage et le corps, le maquillage et les cheveux.

10 boulevard Agutte Sembat, 38000 Grenoble | [www.bella-express.fr](http://www.bella-express.fr)

## PASSERELLES VERS LE FUTUR

Dévoilé officiellement au mois d'octobre, le futur éco-quartier des passerelles, sur le site des anciennes papeteries de Cran-Gevrier, est entré dans sa phase de réalisation avec les premiers travaux de démolition et de dépollution du site. Une étape préalable à la réalisation des différents équipements (logements, commerces, pépinière d'entreprises et pôle de l'image), implantés sur un site de 6,5 hectares en bord de Thiou, qui s'échelonnent jusqu'en 2016. La définition du plan d'urbanisme, conçu avec le souci de minimiser l'empreinte du quartier sur l'environnement et de promouvoir la qualité de vie de ses habitants et de ses usagers, a été réalisée par l'agence grenobloise AKTIS architecture et urbanisme, qui s'est illustré dans un exercice similaire avec l'éco-quartier de la Caserne de Bonne, à Grenoble. Le projet d'architecture paysagère est mis en œuvre par AKTIS architecture et urbanisme en collaboration avec ADP Dubois, basé à Alby-sur-Chéran.

[www.les-passerelles.fr](http://www.les-passerelles.fr) | [www.aktis-architecture.com](http://www.aktis-architecture.com) | [www.adpdubois.com](http://www.adpdubois.com)





## LE BRÉSIL S'INVITE À THONON-LES-BAINS

La Chapelle de la Visitation à Thonon-les-Bains, transformée en espace d'art contemporain, accueillera une nouvelle exposition du 14 janvier au 18 mars 2012, sur le thème du nomadisme/mondialisme. Baptisée, « O Brazil ! », elle permet de faire découvrir les œuvres de cinq artistes brésiliens qui appartiennent à l'une des scènes étrangères les plus dynamiques : Julio Villani, Marcelle, Meireles, Rio Branco, Tunga. Des œuvres poétiques, critiques et puissantes.

25 rue des Granges à Thonon-les-Bains. Tél. 04 50 70 69 40. [www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)[www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)[www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)

[www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)[www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr)[www.ville-thonon.fr](http://www.ville-thonon.fr). Entrée libre ; ouvert du mercredi au dimanche de 14h30 à 18 heures.

Ci-contre : Œuvre de Julio Villani, « Domicile fixe ». Objets, gouache sur toile de lin, métal, moteur, ficelle. 100 x 126 x 65 cm. 2005

## Découvrez les architectures de Haute-Savoie

**Le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement de la Haute-Savoie propose une exposition sur « les architectures de référence en Haute-Savoie » jusqu'au 24 janvier 2012. Une vingtaine de projets exemplaires d'équipements publics, de logements et d'espaces publics témoignent du dynamisme des maîtres d'ouvrage et de la compétence des équipes de maîtrise d'œuvre.**

CAVE 74 à l'Ilôt-S 2 ter, avenue de Brogny à Annecy. Entrée libre.

Ci-dessous : Guy Desgrandchamps, architecte © Romain Blanchi, photographe

### CÔTÉ MARCHÉ : UN RESTAURANT-ÉPICERIE GASTRONOMIQUE À CHAMBÉRY

Alexandre Ongaro, chef étoilé de l'Essentiel et du restaurant de l'hôtel 5\* Le Kilimandjaro à Courchevel 1850, revient à Chambéry, sa ville natale. Il a ouvert en septembre le restaurant gastronomique Côté Marché, avec son épouse Julie, œnologue.

Leur concept est original. Au rez-de-chaussée, on peut faire quelques courses à l'épicerie et retrouver certains produits utilisés en cuisine. A l'étage, on passe à table et on se régale d'une cuisine inspirée et créative utilisant des produits d'exception. Voilà une adresse qui n'a pas fini de faire parler d'elle !

Menu « Côté à faire » (midi uniquement) à 28,50€, menu « Côté Découverte » à 37€ et menu « Côté Classique Fiction » à 55€.

60 rue Vieille Monnaie à Chambéry, tél. 04 79 85 04 35





## APPROCHER L'ART CONTEMPORAIN AUTREMENT AVEC ARTNOVA

**IMPLANTÉE À MEYLAN, L'AGENCE D'ART CONTEMPORAIN ARTNOVA CONCLUT UNE ANNÉE 2011 TRÈS RICHE.**

**S**pécialisée dans la vente et le leasing d'oeuvres, et dans l'organisation d'événements culturels autour de l'art contemporain, l'entreprise fondée par Antoinette Levrat a soufflé cette année sa cinquième bougie et multiplié les initiatives : visites d'ateliers, rencontre avec François Calvat, ventes aux enchères, exposition des peintures de Fabiola Jojza-Valencia au Pavillon du Quartier de Bonne, à Grenoble, inauguration de locaux d'entreprises, nouveau site web et newsletter inédite. Jusqu'au 2 janvier 2012, Artnova accompagne aussi l'exposition Pierre Gaudu au Musée Hébert.

Un travail pointu d'identification des tendances et pratiques, une relation privilégiée avec les artistes, peintres, sculpteurs et photographes, et un savoir-faire reconnu de médiation, permettent à Artnova d'aider particuliers, entreprises et professions libérales à approcher l'art contemporain en confiance, dans le cadre de leurs contraintes financières et des dispositions fiscales. Après avoir réussi à faire rimer art, innovation, et culture d'entreprise au sein de grands groupes et de PME, Artnova trouve aujourd'hui un écho grandissant dans les domaines de l'hôtellerie, de la restauration et de l'immobilier. En permettant aux entreprises d'acquérir en leasing une œuvre d'art à partir de 15 euros par mois, l'entreprise meylanaise offre à ses clients l'opportunité de cultiver la créativité, l'imagination, l'originalité, et l'ouverture d'esprit. Avant d'aborder une année 2012 prometteuse, Artnova a élaboré pour les fêtes une vente sur internet de petits formats. *A retrouver sur [www.artnova-connect.com](http://www.artnova-connect.com)*

Xavier Wendling





# FOCUS

Brié et Angonnes



## C+B LEFEBVRE IMAGINE LA LUMIÈRE DU FUTUR

**A**lors que la technologie d'éclairage à LED devient mature, et trouve une place croissante dans l'habitat, industriels et designers défrichent déjà les applications d'une technologie encore plus prometteuse nommée OLED. Basées sur le principe de conversion directe en lumière d'une énergie électrique traversant un substrat semi-conducteur moléculaire, les diodes électroluminescentes organiques ont de multiples atouts. Durables et 100% recyclables, ultraplates, légères et polymorphes, n'émettant pas de chaleur et non éblouissantes, les sources lumineuses OLED offrent de nouvelles perspectives en matière d'efficacité énergétique, d'agrément et de confort d'utilisation, une infinité de possibilités créatives.

A l'instar d'autres acteurs de référence, comme le célèbre studio Ingo Maurer, l'agence de design grenobloise C+B Lefebvre est de ces précurseurs qui ont choisi d'exploiter ces nouvelles possibilités, comme elle le fut voici une dizaine d'années en matière de LED, créant notamment les premiers luminaires édités par Ligne Roset.

Aujourd'hui, le talentueux duo de designers de Brié et Angonnes (Isère) collabore avec la jeune société Blackbody pour inventer les premiers luminaires OLED, et proposer des produits aux caractéristiques géométriques et esthétiques inédites. Ainsi, la lampe Eclat est une nouveauté marquante du catalogue Roche Bobois, tandis que la suspension MGR, exposée en ce moment à la Cité du Design de Saint-Etienne, a rejoint la jeune collection Made in Design. Le studio crée aussi des lustres OLED sur mesure pour des hôtels, des restaurants, ou des commandes privées.

Avec l'OLED, Catherine et Bruno Lefebvre démontrent à nouveau leur capacité à anticiper les tendances et les évolutions technologiques. Ils ont trouvé un nouveau champ d'exploration et d'expression aux possibilités infinies. A suivre...

[www.cpluslefebvre.com](http://www.cpluslefebvre.com) | [www.blackbody.fr](http://www.blackbody.fr)



# FOCUS

Chambéry



## MOBILIER DE L'ALPE

CRÉÉE EN JUILLET 2011, NÉVELYS COMMENCE À SE FAIRE VOIR DANS L'UNIVERS LIFESTYLE ALPIN.

**A**utour de la table, quatre associés savoyards, un spécialiste de positionnement de marque, Nicolas Bouterin, et l'atelier de design la COX que nous vous présentons aussi dans ce numéro. La première collection présente cinq produits dont la chaise tripode et la table banc ici en images. Co-existe aussi une série d'accessoires sympa, dont ce pot à lait (en photo) qui permet de conserver le vin au frais. Toute la collection de mobilier est aujourd'hui proposée en mêlèze, le bois de chez nous, connu et reconnu pour sa résistance aux intempéries. A l'avenir, une déclinaison de certains produits sera proposée en chêne thermoformé, une essence tout aussi résistante mais aux teintes plus foncées.

*A retrouver sur*

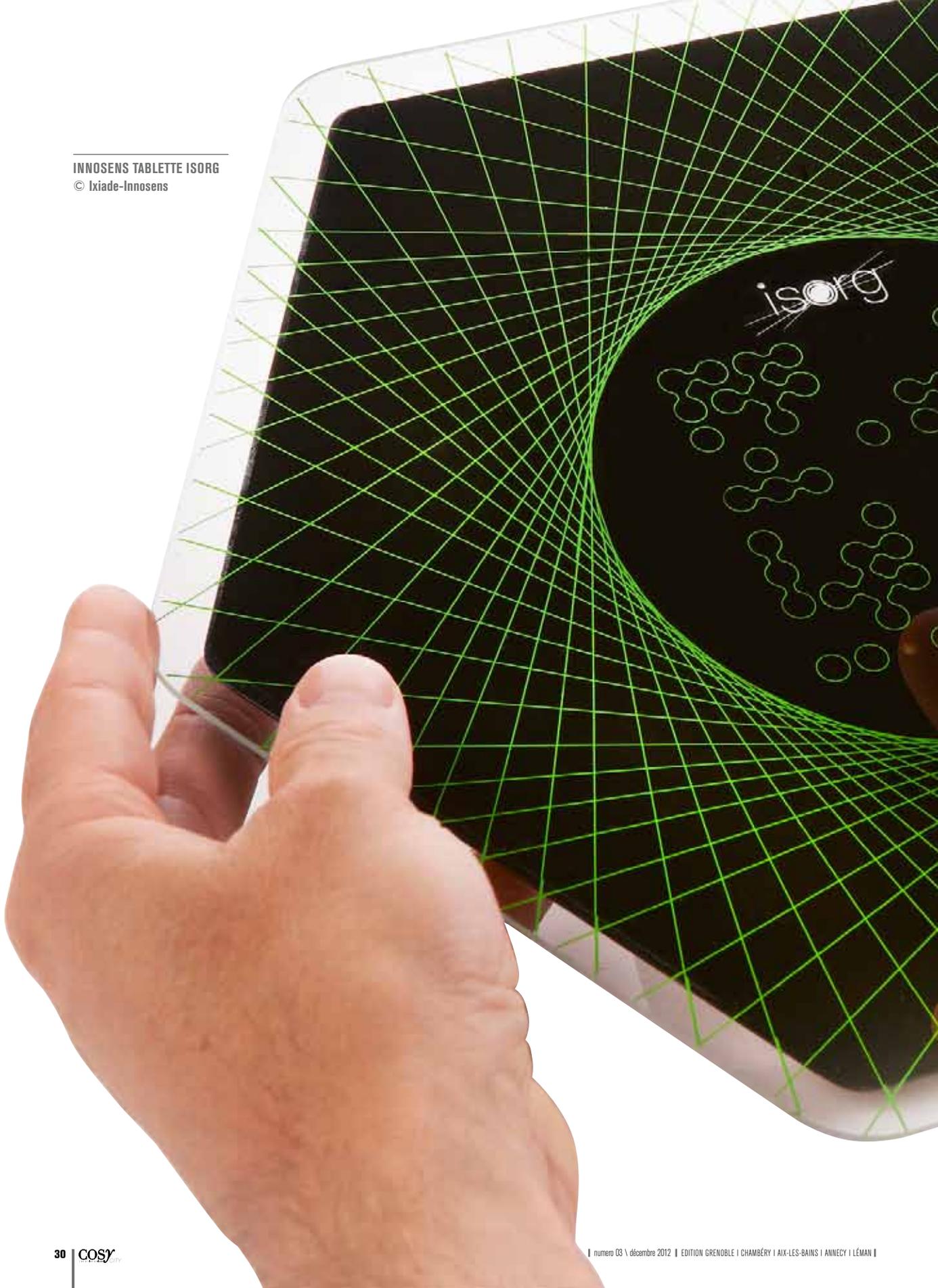
Design : la COX - [www.la-cox.com](http://www.la-cox.com)

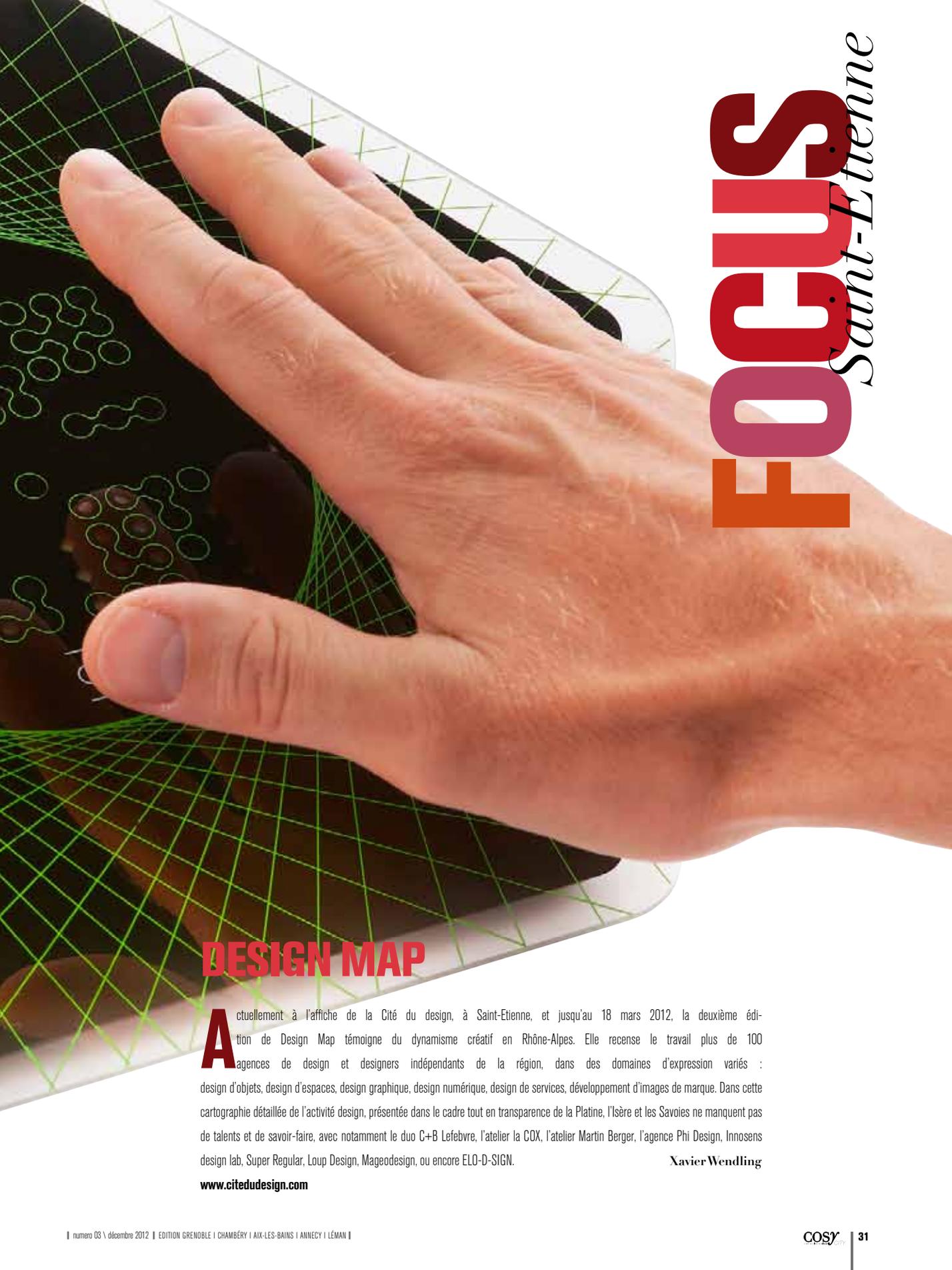
Photos : Laurent MADELON - [www.laurent-madelon.com](http://www.laurent-madelon.com)





INNOSENS TABLETTE ISORG  
© Ixiade-Innosens





# FOCUS

*Saint-Etienne*

## DESIGN MAP

**A**ctuellement à l'affiche de la Cité du design, à Saint-Etienne, et jusqu'au 18 mars 2012, la deuxième édition de Design Map témoigne du dynamisme créatif en Rhône-Alpes. Elle recense le travail plus de 100 agences de design et designers indépendants de la région, dans des domaines d'expression variés : design d'objets, design d'espaces, design graphique, design numérique, design de services, développement d'images de marque. Dans cette cartographie détaillée de l'activité design, présentée dans le cadre tout en transparence de la Platine, l'Isère et les Savoies ne manquent pas de talents et de savoir-faire, avec notamment le duo C+B Lefebvre, l'atelier la COX, l'atelier Martin Berger, l'agence Phi Design, Innosens design lab, Super Regular, Loup Design, Mageodesign, ou encore ELO-D-SIGN.

Xavier Wendling

[www.citedudesign.com](http://www.citedudesign.com)



# FOCUS

## *Aix-les-Bains*



Des suites spacieuses avec terrasse privative et une vue sur le lac du Bourget.



## ESCALE ROMANTIQUE AUX SUITES DU LAC

**L**es Suites du lac est une étape de charme très romantique à Aix-les-Bains, face au lac et à la montagne. Emmanuel Lopez a transformé son hôtel particulier en une maison d'hôtes de luxe (classé 5 épis au Gîte de France) où l'accueil n'est pas un vain mot. La maison d'hôtes dispose de quatre suites très cosy avec terrasse privée, un jardin exotique et une piscine en plein air. A partir du mois de janvier, il sera possible de réserver le nouveau loft de 85 m<sup>2</sup> avec deux chambres pour six personnes maximum. Très design, il a été conçu dans des matériaux haut de gamme. La grande cuisine laquée blanc permettra aux amis ou à toute la famille de partager les repas. Un bel endroit pour une grande bouffée d'oxygène.

81 route de Saint-Innocent à Aix-les-Bains. Tél. 04 79 63 59 18 [www.lessuitesdulac.com](http://www.lessuitesdulac.com)

Photos : Jean-Baptiste Isambert

# FOCUS

Anney



Table basse rétro en béton.



Table basse cube mélangeant acier et béton.

## DES IDÉES EN BÉTON !

**B**enoît Dervieux et Cyrille Mazet, tous deux Grenoblois, partagent cette même passion pour le béton et l'acier. Benoît traîne dans les ateliers depuis tout petit. Formé à la bijouterie-joaillerie, il a toujours pris du plaisir à inventer des pièces originales, mais a préféré se lancer en autodidacte dans un tout autre domaine. Cyrille, ingénieur en génie civil, est un passionné d'architecture, un domaine où il puise son inspiration. Ces deux amis d'enfance ont associé leurs compétences et leur savoir-faire artisanal pour créer la société MaDe, née en 2009. Ils réalisent pour des particuliers et des architectes toutes sortes de commandes et notamment des escaliers aériens avec des structures innovantes et des lignes élégantes. Le résultat est surprenant. Admiré comme une œuvre d'art, l'escalier devient alors une pièce maîtresse de la maison.

Pour donner du cachet à un intérieur moderne, ils ont créé des meubles en petites séries en béton et acier : tables basses, tables de salon, consoles, vasques, bibliothèques. Sur demande, les artisans créateurs fabriquent des cuisines en béton, habillent des cheminées, conçoivent des verrières. Dans leurs mains expertes, béton et acier perdent de leur rigidité et prennent des formes séduisantes et agréables à regarder.

Contact : [www.atelier-made.com](http://www.atelier-made.com)

Leurs meubles sont vendus à Grenoble chez Infinessance, 11 rue de Strasbourg et au Studio 1011 4 quai Perrière ainsi que sur le site marchand [www.espace-designers.fr](http://www.espace-designers.fr)



Benoît Dervieux et Cyrille Mazet revisitent le style industriel avec des meubles conçus en bois et en béton.



Des escaliers aériens avec structure innovante, véritable challenge technique.

# DESIGNER

# laCOX

Du talent au menu

«ATELIER DE CONSEIL EN DESIGN ET COMMUNICATION», LA COX ENCHAÎNE LES PROJETS GAGNANTS ET COLLECTIONNE LES RÉFÉRENCES PRESTIGIEUSES AU-DELÀ DE LEUR PORT D'ATTACHE, CHAMBÉRY. RENCONTRE...



Images : la COX



Qui aurait pu deviner que de ce bout de bureau dans une maison de Challes-Les-Eaux, en Savoie, sortait des prouesses design et autres projets décoratifs ou graphiques en tout genre ? Nous nous sommes arrêtés sur le chemin de cet «atelier de conseil en design et communication» comme ils se définissent. Derrière la porte ? la COX et ses trois représentants. Une salle de réception/réunion bien conçue, ergonomique, machine Nespresso dans un coin, iPhone et MacBook Air sur la table surélevée : ces trois là aiment le «beau» et ils en ont fait leur métier. Leur métier ? Esthètes donc, ils portent un regard sur tout ce qui fait une marque, la création graphique, la conception de produits, le design d'espace ou encore le web design.

C'est ainsi qu'Emmanuel Ruaz et Adrien Madelon parsèment leur parcours de projets et autres réalisations de très belle facture depuis dix ans déjà. Aujourd'hui renforcée par Emmanuel Maumy, spécialiste de l'aménagement d'espace, la COX enfonce le clou dans l'activité «Café, Hôtels, Restauration», un



Page précédente : bureau designé par la COX pour l'hôtel Le Kube. À gauche : bar de glace Ice Kube à St Tropez. Dessous, Plat'O, un projet non abouti mais qui leur fit rencontrer Jérôme Foucaud, créateur du Kube et du Murano. Il leur confiera entre autres le jardin Belvédère vodka de l'hôtel Murano ci-dessus.

secteur qu'ils «sentent bien» tous les trois. «C'est Jérôme Foucaud, le créateur du Kube et du Murano, qui a été le déclencheur de cette spécialisation en 2005», racontent Emmanuel et Adrien. Il a craqué sur un plateau intitulé «Plat'O» que nous avions imaginé pour les boîtes de ces hôtels. Il n'a pas retenu l'idée mais aujourd'hui on travaille encore avec lui, nous réalisons entre autres The Ice Kube, un concept de bar de glace à l'intérieur de l'hôtel Kube où tous les délires sont permis.»

## La patte la COX

Sur la liste des créations récentes, la COX collectionne quelques belles références. Le Comptoir de La Rue Le Bec, le nouveau restaurant signé Nicolas Le Bec au cœur de Lyon, Rue Grolée exactement, est assez représentatif du package créatif qu'ils peuvent apporter à un établissement de ce type. Ici, ils auront supervisé l'ensemble de la déco intérieure aux côtés du Chef, ils auront signé l'identité visuelle du lieu, réalisé

l'habillage des véhicules, dessiné la signalétique intérieure et les annonces presse. Pour Kookabarra, une marque de Nectar de fruits réservée aux professionnels de la profession, ils ont produit uniquement des créas graphiques, fraîches, claires et sobres les créas, comme quasiment tout ce qu'ils produisent.

Pour Névéllys, marque de mobilier outdoor, ils ont cette fois conçu des produits et le site internet. Impossible de citer toutes leurs références, il y en a trop aujourd'hui, mais pour les régionaux de l'étape sachez que la nouvelle déco du restaurant Atmosphères, au Bourget du Lac, c'est eux. Tout comme l'impressionnante nouvelle carte des vins du Clos des Sens à Annecy, en aluminium d'un côté, en fer rouillé de l'autre. Ou encore l'Effet Boeuf à Chambéry, brasserie pour laquelle ils seront intervenus dans le choix du nom, l'identité de la marque et le design du lieu. Plus frais encore : ils viennent de participer à la réalisation de la nouvelle adresse gastro de Chambéry, le Restaurant Côté Marché. **///**

# DESIGNER



Les trois protagonistes de la COX, de gauche à droite Emmanuel Ruaz, Emmanuel Maumy et Adrien Madelon.



## la COX se lâche

Pour découvrir les réalisations les plus intéressantes signées la COX vous pourrez vous rendre à la cité du design de Saint Etienne pour la seconde édition de Design Map. Vous pressez pas, l'expo, déjà ouverte, perdure jusqu'au 18 mars 2012. Parmi une centaine d'autres designers, notre trio de savoyards a décidé de présenter deux créations marquantes. La première est tout simplement la gamme de mobilier conçue spécifiquement pour le Kube Hôtel, une série de meubles au raffinement total et dotée de petits détails utiles qui font la différence. C'est une autre caractéristique de la COX, ils font dans le beau, certes, mais ils n'oublient pas l'utilité des choses, l'aspect pratique et en ce sens ils se posent comme de vrais designers. La seconde création qui devrait attirer tous les regards sur leur stand est une table sonore et lumineuse qui répond au doux nom de Doppler 360. Dessinée à l'origine pour équiper spécialement le sky-bar du Kube Hotel de Saint-Tropez, elle a la particularité d'intégrer un système sonore complet restituant l'ensemble du spectre acoustique. C'est ainsi que la COX a collaboré avec Guy Tabard, fabricant d'enceintes haut de gamme, pour intégrer sa technologie aux lignes de ce mobilier totalement original : le son est omnidirectionnel, limpide et enveloppant, sans jamais être assourdissant. La tout dans une enveloppe signée la COX. La petite bête qui monte, qui monte...

C.B



La table sonore Doppler 360, un système sonore complet restituant l'ensemble du spectre acoustique, présenté à la Cité du Design de St-Etienne à l'occasion de la deuxième édition de la Design Map.



Lampe La Frileuse





# ARQUITECT CONCEPTION

Le projet Grenoble.



A 27 ANS, OLIVIA BOURNAY, JEUNE ARCHITECTE DIPLÔMÉE D'ÉTAT BASÉE ENTRE GRENOBLE ET ANNECY, ENTEND PRIVILÉGIER LES PROJETS AVEC UNE DIMENSION ENVIRONNEMENTALE ET ÉCOLOGIQUE. SA VOLONTÉ ? «CRÉER UNE ARCHITECTURE NOUVELLE». DÉCOUVERTE À TRAVERS TROIS PROJETS COMMENTÉS PAR L'ARCHITECTE...

Par Claude Trinidad

## A Grenoble : Tours écologiques ou comment DÉTOURner la dalle...

Ce projet est issu d'un concours d'idées réalisé en collaboration avec l'architecte Elsa GARIN, concours intitulé «HABITER ECOLOGIQUE : Quelle architecture pour une ville durable ?». Lancé par la Cité de l'Architecture et du Patrimoine, sous l'égide de l'architecte Dominique Gauzin-Müller, l'idée à développer consistait à créer un habitat éco-responsable très social destiné aux populations les plus démunies et valorisant un foncier public en centre-ville.

La réponse des deux jeunes architectes tient dans ses «nanotours» de moins 28 mètres de hauteur et constituées d'une structure bois choisie pour ses qualités structurelles, écologiques, mais aussi pour développer l'économie locale liée à la filière bois. La structure est constituée de poteaux et de panneaux préfabriqués en bois. La préfabrication engendre une réduction considérable du temps de chantier et donc du coût final. Les parois des logements sont donc préfabriquées et entourées de serres. Ces dernières permettent, suivant des principes bioclimatiques désormais bien maîtrisés, de capter le soleil l'hiver et de s'en protéger l'été. Composée de parois polycarbonate coulissantes, la serre permet d'étendre aussi les logements vers l'extérieur.

## A Tenerife : Une clinique dentaire ni neutre ni froide !

Le souhait du client était de créer une clinique dentaire qui ne soit pas qu'un lieu médicalisé. Pour répondre, l'agence s'est donc concentré sur un concept de couleurs, d'éclairage et de signalétique appliqué à l'ensemble de la clinique. Le but : transformer les locaux en les dotant d'une image actuelle, imaginer un environnement apaisant tout en gardant un aspect médical. De quoi compenser l'anxiété de l'attente...

Dès l'entrée, la réception est la vitrine de la clinique. Dessinée sur mesure, ce meuble de réception se distingue par sa structure moderne et ses courbes enveloppées de bois. La réception semble en apesanteur grâce à l'association bois/métal. Un plafond flottant de couleur turquoise structuré par des luminaires métallisés sublime l'entrée avec style. Le traitement de l'identité visuelle a un rôle très important dans cette conception architecturale. Depuis l'extérieur jusqu'au moindre détail intérieur, le logotype se décline sur différents supports et visuels tels des points de repères pour orienter les patients dans la clinique. L'ensemble forme une lisibilité dans l'organisation des espaces couvrant ainsi toute la clinique.

Le projet Tenerife.





Le projet Grenoble 2.

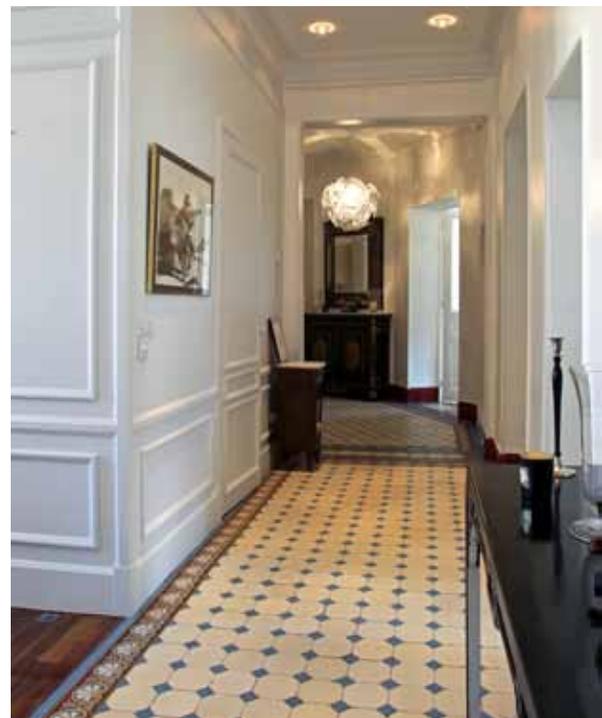
## A Grenoble : Un appartement haussmannien remis au goût du jour

Cet appartement haut de gamme de style haussmannien à une histoire très présente avec de belles prestations traditionnelles. La rénovation se devait de sublimer ce style en offrant une atmosphère lumineuse, design et élégante. Dès l'entrée, le couloir à été redéfini en décroissant l'espace pour créer un espace ouvert. Une attention très particulière à été apportée sur les moulures au plafond qui ont dues être redessinées et recrées pour définir le nouvel espace. De même, les carreaux ciment ont été re-calpinés pour souligner les nouvelles lignes au sol. L'équilibre entre l'ancien et le moderne est obtenu grâce à ce souci du détail et c'est ainsi que la rénovation se fond totalement dans l'ancien.

Une chambre et l'ancienne cuisine ont été démolies pour créer un espace unique cuisine/ salle à manger. L'espace obtenu est très lumineux. Il se distingue notamment par une structure sobre, des formes pures, des matériaux de qualité supérieure et des finitions irréprochables. Tout est dans les détails, les portes, les tiroirs sont réglés au millimètre. Avec ses tiroirs sans poignées et son plan de travail en Corian, cette cuisine minimaliste s'intègre harmonieusement dans l'espace de vie crée. //

**ARQUITECT CONCEPTION** | Agence d'architecture à Grenoble et Annecy  
27 rue du Drac, 38000 GRENOBLE | 25 avenue de Chambéry, 74000 ANNECY

La rénovation se devait de  
**sublimer ce style**  
en offrant une atmosphère **lumineuse,**  
**design et élégante**



# LE MEILLEUR DU CINÉMA EUROPÉEN AU CŒUR DES ALPES

Hébergement en résidence 4 étoiles à Arc 1950 Le Village (spa, piscine, fitness...)  
Forfait de ski et Pass Cinéma Illimité

+ de 100 séances, des films inédits en présence des équipes de films, des soirées, une atmosphère unique

WEEK-END À PARTIR DE 99€ /PERS. ET SEMAINE À PARTIR DE 265€ /PERS.

# FESTIVAL DE CINÉMA EUROPEEN DES ARCS

10 - 17 DECEMBRE 2011  
BOURG-SAINT-MAURICE LES ARCS  
INFORMATIONS RESERVATIONS  
[WWW.LESARCS-FILMFEST.COM](http://WWW.LESARCS-FILMFEST.COM)



CINE +



alpes



## MARIE-LIESSE ROUGIER

### *L'architecture d'intérieur haute-couture*

DEPUIS PLUS DE VINGT ANS, MARIE-LIESSE ROUGIER, ARCHITECTE D'INTÉRIEUR À GRENOBLE, RÉALISE DES PROJETS D'AMÉNAGEMENT D'UNE RARE ÉLÉGANCE DANS TOUTE LA RÉGION. ELLE A FAIT DES PROJETS RÉSIDENTIELS PRIVÉS SA MARQUE DE FABRIQUE, INTERVENANT AUSSI BIEN SUR DES PROBLÉMATIQUES D'AMÉNAGEMENT GLOBAL, QUE POUR APPORTER DES SOLUTIONS DANS UN SECTEUR PARTICULIER DE L'HABITAT.

Par Xavier Wendling

A disposition, quelques-uns des plus beaux fournisseurs tels Poliform, Minotti, Flexform, Rimadesio, Paola Lenti ou encore Ingo Maurer.





spécificité du travail de Marie-Liesse Rougier. L'harmonie, la douceur, la chaleur, le bien-être et le confort sont des valeurs communes à tous ses projets. Son travail sur les matériaux et les couleurs est décisif pour créer des lieux de vie où ses clients aimeront vivre. La recherche de la qualité, de la fonctionnalité, et d'un style contemporain essentiel et intemporel, loin des effets de mode ou du clinquant, est tout aussi primordiale.

## Ecouter puis imaginer

Au coeur de la démarche de travail, le dialogue et la capacité à comprendre les goûts et les aspirations des clients, à apporter une valeur artistique et esthétique au projet, sans imposer une griffe, sont des qualités essentielles, tant on touche ici à l'intime et à l'affectif. Cette capacité d'écoute et cette justesse d'analyse ont fait la notoriété de Marie-Liesse Rougier au fil des réalisations. Le processus d'échange, de conseil, et de création, s'appuie aussi sur le magnifique showroom Tandem, véritable outil de travail conçu comme un appartement. Plus qu'un magasin de mobilier, il est une vitrine du savoir-faire maison, et le lieu où l'architecte reçoit les clients, dans un cadre convivial et zen, pose avec eux les bases d'un projet, et en sélectionne avec soin chacun des éléments. A disposition, quelques uns des plus beaux fournisseurs, tels Poliform, Minotti, Flexform, Rimadesio, Paola Lenti ou encore Ingo Maurer, et de nombreux échantillons et catalogues pour choisir mobilier, éclairage, accessoires, tapis, stores et matières.

Avec le recul de nombreuses réalisations réussies, Marie-Liesse Rougier est plus que jamais attachée aux exigences d'écoute, de sincérité et de professionnalisme de son métier, afin que l'élaboration d'un projet d'aménagement intérieur sur-mesure et haute-couture, ne soit pas une épreuve, mais un plaisir partagé avec les clients. /

Tandem, 9-11 boulevard Maréchal Joffre, 38000 Grenoble | 04 76 47 00 10

Si le bassin grenoblois constitue un terrain d'expression évident, son talent singulier trouve un large écho sur l'ensemble du territoire alpin. Elle a signé de nombreuses réalisations en Isère, Savoie et Haute-Savoie. Diplômée de l'école supérieure d'arts appliqués de Genève, Marie-Liesse Rougier s'appuie sur de solides compétences et sur un savoir-faire éprouvé, pour mener à bien chacun de ses projets, des premières ébauches à la livraison du chantier. Mais au-delà de la prestation de bureau d'études, c'est bien la sensibilité de la créatrice, et sa capacité à mettre en ambiance un lieu, à créer une atmosphère qui fait la

Au-delà de la prestation de bureau d'études, c'est bien la sensibilité de la créatrice, et sa capacité à mettre en ambiance un lieu, à créer une atmosphère qui fait la spécificité du travail de Marie-Liesse Rougier.



# IDÉES CADEAUX... NOËL

*Cosy, déco, bio ou tendance,  
trouvez les vôtres...*



# Annecy Cosmetics

## LES BIO-SOINS VENUS DU FROID

Pour faire face au froid cet hiver et au soleil en station, protégez votre peau avec des soins conçus pour les conditions extrêmes.

Créée par François Salomon, Annecy Cosmetics propose des soins quotidiens bio, des soins techniques bio et des soins solaires pour les conditions extrêmes de montagne.

*Les actifs utilisés : edelweiss, gentiane, violette, chèvre-feuille, arnica montana, sapin argenté, wintergreen, mauve, millepertuis, bourrache, myrtilles, hamamélis, calendula, sésame etc.*

Découvrez nos coffrets cadeaux sur notre site : [www.annecy-cosmetics.com](http://www.annecy-cosmetics.com)  
Pour connaître nos points de vente, veuillez appeler au 04 50 32 77 46.



### ANNECY COSMETICS

ZA des Vernays  
74210 DOUSSARD  
info@annecy-cosmetics.com  
www.annecy-cosmetics.com



# Tendance végétale

## FAITES-LE MUR !

La nature s'appropriose et s'invite dans la maison, avec une sélection de tableaux végétaux qui se déclinent en trois tailles.

À partir de 79 euros

Retrouvez les collections SIA chez Madelon à Chambéry.



## *Fish Pédicure*

LE SOIN DES PIEDS ORIGINAL

Vous souhaitez offrir un cadeau original pour Noël ? Découvrez le gommage des pieds réalisés par des mini poissons, les Garra Rufa. Cinq aquariums sont à disposition pour une expérience unique, à faire seul ou en groupe !

Fish Détente Beauté, 6 rue de l'Annexion à Annecy  
Tél : 04 50 52 97 53  
[www.fishdetentebeaute.com](http://www.fishdetentebeaute.com)



## *À table !*

**GUZZINI / SET COCCO**



**ALESSI / ASTA BAROCCA**



**FERM LIVING / VERRE**



**SIA / PLATEAU PLUM**



**SIA / ASSIETTE PLUM**

# Huiles d'exception... Cadeaux d'exception

## LES COFFRETS POUR LES GOURMETS

À Annecy, le temple de l'huile d'olive propose pour Noël de nombreux coffrets cadeaux. Pour un cadeau personnalisé, Oliviers & Co propose aussi des coffrets sur-mesure.



### LE COFFRET DÉCOUVERTE

Un assortiment exclusif aux couleurs et saveurs de Noël : L'huile au basilic, l'huile au citron, l'huile à la mandarine, l'incontournable balsamique supérieur de Modène et le condiment balsamique à la figue présentées dans des fioles 50 ml. Existe aussi en assortiment de 5 huiles d'olive vierge extra d'origine : France, Italie, Espagne, Portugal & Grèce.



### LE COFFRET MÉLI-MÉLO D'HIVER

Association étonnante avec la spécialité Huile d'olive Clémentine & Citron avec le Condiment Miel & Gingembre. Un duo surprenant pour des sensations gourmandes !



### LES CRÉATIONS GOURMANDES D'OLIVIERS&CO

L'Extrême et le Suprême sont des pâtes à tartiner pour les grands ! La première est une véritable ganache cacao & noisette du Piémont à l'huile d'olive ; le Suprême est une recette originale à base de pistaches & d'huile d'olive de Sicile. À consommer sans aucune modération !

## OLIVIERS & CO.®

**BOUTIQUE OLIVIERS&CO**

8, rue Grenette  
74000 ANNECY  
Tel. : 04 50 51 23 64  
[www.oliviers-co.com](http://www.oliviers-co.com)

## Design-moi

TENDANCE DECO CHEZ TECNISE



### OFFECCT / TABLE BASSE EN CORIAN SNOWFLAKE

De la nature au design, le Designer Claesson s'est inspiré des photographies de cristaux de neige d'un artiste. Chaque table a une forme qui lui est propre (table unique et numérotée). Disponible en 3 hauteurs 35, 40 et 45 cm. Idée déco : créer un ensemble, avec ces 3 différences de hauteur, qui ne passera certainement pas inaperçu dans votre intérieur !

### OFFECCT / TABOURET ET TABLE BASSE

Flower power ! Le génial designer suédois Eero Koivisto nous propose un tabouret ultra fun en forme de fleur. Sa forme géométrique simple et amusante diffuse un petit parfum d'enfance ! Flower fait également office de petite table d'appoint. Résistant et facile à nettoyer, Flower trouve sa place partout : aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les pétales fonctionnent comme un puzzle : vous pouvez assembler plusieurs tabourets pour créer une assise avec la forme de votre choix. Mousse froide avec un revêtement en polyuréthane H = 40 cm.



### STEPEVI / TAPIS DESIGN 3 D

L'épaisseur permet de plonger dans une fascinante expérience en trois dimensions grâce à un jeu de courbes et d'angle en surface. «Le monde n'est pas plat... pourquoi les tapis devraient-ils l'être !» Le tapis en laine MIENTERRA se compose d'un dégradé de couleurs complexe et se décline dans 125 couleurs différentes (modèle présenté : blue). Les designers ont vu les choses en 3 dimensions comme une sculpture et le résultat est sensationnel.



### DESIGNHEURE / SUSPENSION ET HORLOGES DE PROJECTION

Ces lampes génèrent une illusion d'optique surprenante et magique : une fois allumée, l'ampoule apparaît en transparence comme multipliée à l'infini ! De plus, elle produit un superbe effet dichroïque et diffuse un éclairage d'ambiance dont les couleurs changent d'aspect selon l'angle de vue. Avec son design unique, cette suspension à l'allure futuriste apparaîtra tel un hologramme dans votre intérieur ! Lorsque la lampe est éteinte, elle redevient un magnifique cube miroir empreint d'une grande pureté. Suspension ou horloge de projection. EFFET MAXIMUM pour un petit prix, à partir de 159 euros.



### MOBILIER, DECORATION ET LUMINAIRES DESIGN SHOWROOM TECNISE

Parc du Terraillet à St Baldoph  
(à côté de la maison de l'agriculture)

Tél. 04 80 81 60 10

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 18h

# Luminaire *thérapie*

DES IDÉES LUMINEUSES



**1\_FLOS** / SKYGARDEN

**2\_BLEU NATURE** / PIKKANI

**3\_REFUGE** / COLORADO

**4\_ROCHE BOBOIS** / BLACK JADE

**5\_VERONESE** / ANEMONE PLATINE

**6\_FOSCARINI** / BIRDIE

## L'esprit cadeaux

LA PATTE COSY AU CŒUR DE GRENOBLE



### 1\_Nud collection

Suspension, multiprise rallonge...  
Prix : à partir de 25 euros



### 2\_Trophée mural taureau

94x60x65 cm, 15 kg .  
Prix : 875 euros



### 3\_Pour toi mon amour

100 messages à offrir dans une jolie boîte cadeau à votre chéri(e) pour qu'il(elle) sache combien vous l'aimez avec passion... Présentés dans une jolie boîte en métal émaillé, c'est un cadeau insolite et raffiné qui mettra du romantisme dans votre couple !  
Prix : 22 euros

### 4\_Mouton à bascule

Mouton sonore (le mouton bèle) en fausse fourrure, sur bascule en bois.  
Prix : 79 euros



### 5\_Coussin Apple et Vélo

100% soie de haute qualité.  
Prix : 68 euros

### 6\_Fauteuil + repose-pieds Oslo

Prix : 399 euros



### BIBOCHE

7, rue Lafayette  
38000 GRENOBLE  
Tél. 04 76 54 05 62  
contact@biboche.fr  
www.biboche.fr



# Mobilier *nature*

RETOUR AUX SOURCES

HOME / KALLAPDT



**BLEU NATURE / VOLSKAR**



**SMARIN / LIVINGSTONE - CARLA**



**BLEU NATURE / HEKLA**



**MAISON MARTIN MARGIELA  
BLANC - CHEVALIER ÉDITION /  
EMPREINTES DESIGN**



**REFUGE / JET**

# COSY ARTY



# FESTIVAL DE LA PHOTOCULINAIRE

*La « street food » dans l'objectif  
gagnant du Grenoblois Anthony Cottarel*





**L**a troisième édition du « Festival International de la Photographie Culinaire » était de retour à Paris du 28 octobre au 13 novembre dernier. Parrainé par le chef Thierry Marx, le Festival prenait cette année la forme d'une balade urbaine autour du thème « Street Food ».

Les photographes professionnels proposaient de dévorer des yeux leurs œuvres au fil de galeries, de restaurants, de librairies et de lieux insolites...

### Le prix du jury pour Anthony

Le photographe grenoblois, Anthony Cottarel, avait fait le déplacement avec trois photos culinaires réalisées avec la complicité du chef Michael Breuil du restaurant "SENS" à Grenoble. Anthony avait demandé au chef Michaël la réinterprétation de trois plats du patrimoine français en version « Street food ». Le photographe a ensuite improvisé un studio dans le restaurant pour figer les plats

tout droit sortis des cuisines, dans une ambiance urbaine. Et le duo a fait des étincelles : à l'issue du Festival et parmi les quatre récompenses promises aux 41 photographes en compétition, Anthony a réussi à décrocher le très convoité Prix du Jury.

### Cuisine nomade

Au-delà de la photo, avis à ceux qui aiment déjeuner vite sans forcément s'attabler : Michaël Breuil, le chef du restaurant "SENS" qui a accompagné Anthony sur ce projet, travaille en ce moment au montage d'un établissement grenoblois dédié à la « street food » de qualité. Un pot au feu sur le pouce plutôt qu'un hamburger, chez Cosy City on signe tout de suite... //

Plus d'infos : [www.anthonycottarel.com](http://www.anthonycottarel.com)

[www.just-unique.com](http://www.just-unique.com)



Frites Diot-Polenta et sa sauce oignons-vin blanc ; POT'O FEU ; et Tempura Boeuf Carotte et son condiment par réduction : trois plats préparés par Michaël Breuil, chef du restaurant Le Sens à Grenoble, et shootés par Anthony Cottarel. Un duo gagnant puisque le photographe est revenu du Festival avec le Prix du Jury.



# ABONNEZ-VOUS À COSY CITY

DÉCO | DESIGN | ARCHITECTURE | TENDANCES

## 4 NUMÉROS = 10 EUROS

### BULLETIN D'ABONNEMENT

Oui, je m'abonne à Cosy City pour 1 an (4 numéros) et je joins mon règlement de 10 euros par chèque bancaire à l'ordre de FREE PRESSE. A renvoyer à: FREE PRESSE - 9, rue des Acacias - 40130 CAPBRETON

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

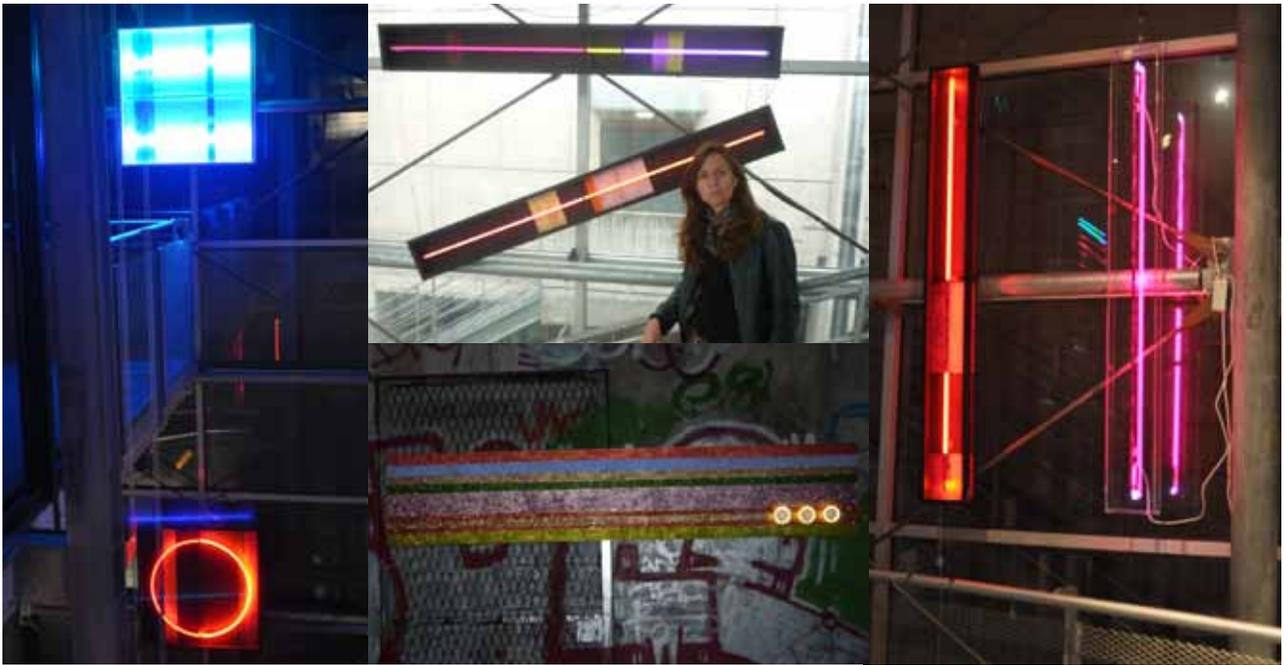


# DESIGN



## LES TABLEAUX LUMINEUX DE **CAROLINE BAUP**

CONTRAIREMENT AUX ENSEIGNES LUMINEUSES URBAINES QUI LA FASCINAIENT ENFANT À SAINT-ETIENNE OÙ ELLE A GRANDI, LES TABLEAUX LUMINEUX DE CAROLINE BAUP PRENNENT PLACE À L'INTÉRIEUR DE LIEUX PUBLICS, AU SEIN D'ENTREPRISES ET CHEZ LES PARTICULIERS.



Après avoir exposé à Genève et Saint-Etienne, elle a eu carte blanche cet automne à Annecy où elle vit depuis plus de vingt ans, pour l'organisation d'une exposition baptisée « Tubes à essai » au Brise Glace, salle de concerts de musique actuelle. Elle a imaginé des œuvres lumineuses, graduées par la couleur et rythmées par la matière, reliées entre elles pour en faire des tubes à essai. La nuit tombée, la lumière englobe le spectateur de son fluide lumineux. Ce travail est la continuité de l'histoire de Caroline Baup, 45 ans, formée aux arts plastiques à l'atelier de Sèvres puis à l'école d'Architecture de Paris. Avant d'être artiste plasticienne, elle a travaillé plus de 10 ans dans la passementerie (ndlr : ouvrages de fil). « Je retrouve les gestes d'autrefois. Mes tableaux pailletés renvoient la lumière et me rappellent les effets de matière des trames textiles » précise l'artiste. Tous ses tableaux racontent une histoire : « Mes enseignes lumineuses constituent de nouveaux codes et cherchent à partager les valeurs humaines». //

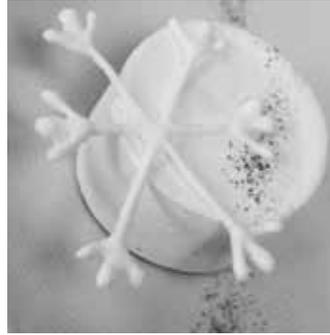
[www.carolinebaup.com](http://www.carolinebaup.com)

Chaque module représente un individu avec son ADN et raconte une histoire.

Les néons sont encadrés par des tableaux en bois ou en plexiglas de forme rectiligne ou carré. Des néons rectilignes ou en forme de lettre, de symbole.

Caroline Baup cherche désormais à aller plus loin dans sa technique. Après avoir exposé de manière éphémère dans un hangar désaffecté dans une friche à Seynod, près d'Annecy, elle aimerait exposer dans une usine en activité.

# NOS TABLES EN FÊTE PUBLI-COSY



## TROIS BELLES TABLES

*pour les fêtes de fin d'année*

GASTRO, UNIQUE, PARADISIAQUE, COSY... CHACUN SA TABLE DANS NOTRE RÉGION. QUE CE SOIT POUR NOËL OU LE JOUR DE L'AN, UN DÎNER ENTRE AMIS, EN FAMILLE OU EN AMOUREUX, TROIS TABLES VOUS FONT CONNAÎTRE LEUR PROGRAMME.



PHOTOS ERIC BERGOEND

# COMPTOIR DU LAC RENDEZ-VOUS AU CŒUR DU CLOS MARCEL

L'Hôtel Clos Marcel est né de la métamorphose spectaculaire d'une ancienne pension de famille. Entre loft industriel et demeure de charme, l'ambiance est au raffinement et la vue tout simplement magique. Le restaurant, le bien-nommé Comptoir du Lac, s'orchestre autour d'un patio, son cœur. Il organise l'espace, jouant avec la lumière naturelle grâce à de larges baies vitrées s'ouvrant sur le parc face au lac. Le soir, éclairé à la bougie il devient un jardin intérieur merveilleux. Pour les fêtes, Noël et Jour de L'an, la maison a imaginé deux menus (52 et 69 €) dans lesquels on retrouve la patte magique du chef.

Pour découvrir l'endroit, tous les Dimanches à partir de 11h, la maison organise « Le Brunch du Comptoir », un buffet chic au bord de l'eau pour déguster les créations du chef pâtissier de 10h30 à 15 h.



Duingt

**Comptoir du Lac**  
410 Allée de La Plage  
74 410 DUINGT  
Réservations : 04 50 68 14 10  
[www.closmarcel.fr](http://www.closmarcel.fr)

**NOS TABLES  
EN FÊTE  
PUBLI-COSY**



Réveillon 2010



## Annecy **L'IMPÉRIAL PALACE** **UNE FIN D'ANNÉE IMPÉRIALE !**

**A**dresse incontournable pour des fêtes de fin d'année réussies, L'Impérial Palace a une fois encore mis les petits plats dans les grands. Ambiance cosy et chaleureuse, décor de Noël, tout est fait pour vous transporter dans un univers féérique et merveilleux sur les rives du Lac d'Annecy.

Le 24 décembre, l'hôtel organise son « Traditionnel Réveillon de Noël » à la Brasserie du Parc (79 €), un des trois restaurants de l'établissement. Illuminations, décorations et sapins, rien ne manque à la tradition. Au menu, le Chef a prévu une terrine de foie gras à la figue, des brochettes de Saint-Jacques, beurre blanc au gingembre, et plein d'autres surprises gustatives.

Le 25 décembre, L'Impérial Palace donne à nouveau rendez-vous pour le « Déjeuner de Noël » (59 €), où le marbré de foie gras vient côtoyer la pièce de filet de bœuf dans son jus corsé aux cèpes.

Et pour commencer l'année 2012 sous les meilleurs auspices, le « Réveillon Impérial » à la Salle de l'Europe (129 €) vous emmènera jusqu'à l'aube pour une soirée dansante animée par les Funny Boys, après un repas autour de homard et crabe poché, médaillon de veau rôti, assiette gourmande « glace et chocolat »... Un régal !

**L'IMPÉRIAL PALACE**  
Allée de l'Impérial  
74000 ANNECY

Réervations : 04 50 09 30 00  
Détails des menus et séjours sur  
[www.hotel-imperial-palace.com](http://www.hotel-imperial-palace.com)



www.moët.com

FONDÉ  EN 1743

**MOËT & CHANDON**

CHAMPAGNE



HÔTEL DU TRIANON, MAISON MOËT & CHANDON, ÉPERNAY FRANCE

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

## NOS TABLES EN FÊTE PUBLI-COSY



# LE BACHAL ET L'ARBÉ LES DEUX FONT LA PAIRE

**L**es deux établissements, le Bachal et l'Arbé, se font face, plus qu'un détail pour enchaîner une belle soirée de fêtes sans se soucier du reste.

Au Bachal, « bassin » en patois savoyard, l'ambiance musicale accompagne des apéros gourmands d'anthologie. Première partie de soirée sympathique assurée avant de passer à L'Arbé, « une table comme chez Mémé » préviennent les propriétaires.

En pénétrant à L'Arbé, on se retrouve en effet au milieu des décors montagnards d'autrefois, boiseries à l'ancienne façon ferme d'alpage, vieilles photos et assiettes décorées nous plongent dans une atmosphère aussi chaude que le poêle à bois qui ronronne dans un coin. Tout y est pour se refaire une santé avec une cuisine de tradition et des spécialités savoyardes à base de produits frais, le tout dans une ambiance d'antan... Et que dire de leur tarte citron (faite « maison », comme le reste des desserts) sinon qu'elle a un goût de bonheur.



La Clusaz

### Le Bachal et L'Arbé

Route du Col des Aravis

74 220 La Clusaz

Réservations : 04 50 02 60 54

et 04 50 09 12 95

[www.restaurant-clusaz.com](http://www.restaurant-clusaz.com)



RSC MANTERRE B337 080 055

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

# OBJETS DÉCO



**ALESSI / LA ROSA**  
Corbeille à fruits  
[www.alessi.com](http://www.alessi.com)



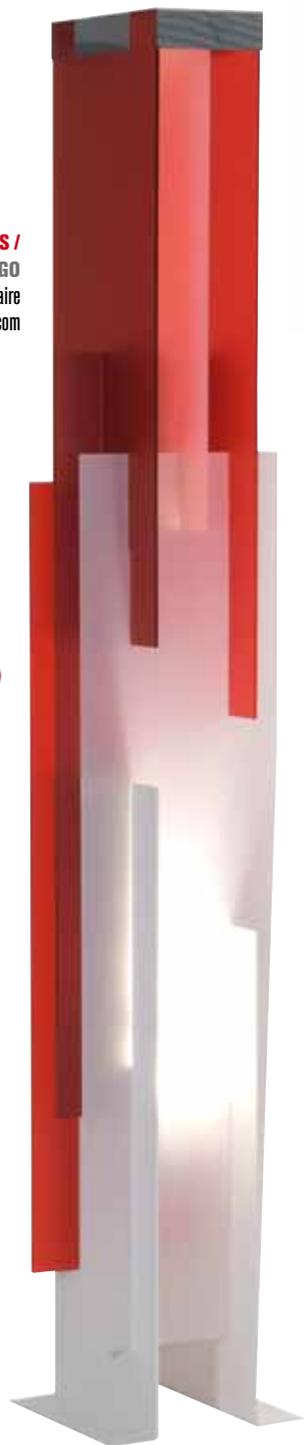
**LAMPE SHROOM**  
À retrouver chez Biboche, à Grenoble.  
<http://biboche.fr>



**HABITAT / MOHAIR**  
Coussin  
[www.habitat.fr](http://www.habitat.fr)



**LIGNE ROSET / NEO**  
Fauteuil et repose pieds  
[www.lignerose.fr](http://www.lignerose.fr)



**ROCHE BOBOIS / CHICAGO**  
Lampadaire  
[www.rocche-bobois.com](http://www.rocche-bobois.com)



**LIGNE ROSET / PLOUM**  
Canapé  
[www.lignerose.fr](http://www.lignerose.fr)

# TENDANCE ROUGE

Par Loïc Martin



**SMARIN / LIVINGSTONES**  
Pouf  
[www.smarin.net](http://www.smarin.net)



**Y A PAS LE FEU AU LAC /  
LES PERLES**  
Chandelier  
[www.ypiff.com](http://www.ypiff.com)



**B&B ITALIA / RAY**  
Fauteuil, design by Antonio Citterio  
[www.hebitalia.it](http://www.hebitalia.it)  
B&B Italia est distribué par Allure Soft  
Design. [www.alluresoftdesign.com](http://www.alluresoftdesign.com)

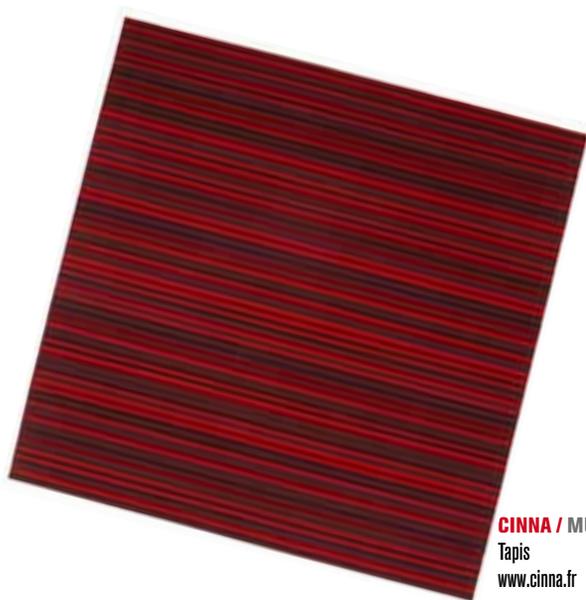


**FLOS / PIANA**  
Lampe  
[www.flos.com](http://www.flos.com)

## TENDANCE ROUGE



**CINNA / OTTOMAN**  
Fauteuil  
[www.cinna.fr](http://www.cinna.fr)



**CINNA / MULTI LINES**  
Tapis  
[www.cinna.fr](http://www.cinna.fr)



**VAGABONDE /  
CADRE PHOTO**  
[www.vagabonde-international.com](http://www.vagabonde-international.com)



**LIGNE ROSET / TOGO**  
Canapé  
[www.lignerose.fr](http://www.lignerose.fr)



**ROCHE BOBOIS / MUSHROOM**  
Lampe  
[www.roche-bobois.com](http://www.roche-bobois.com)



**CASSINA / CANAPO**  
Chaise longue  
[www.cassina.com](http://www.cassina.com)



GRENOBLE

# L'EMPREINTE HÉRAULT ARNOD ARCHITECTES

Texte : Xavier Wendling / Conception : Hérault Arnod Architectes / Illustrations : Laptop Rendering / Photos : André Morin

# ARCHI- TECTURE



Terrasse de l'agence,  
à Grenoble.



C'est sans doute le siège mondial de  
**Rossignol, livré en 2009**  
à Saint-Jean-de-Moirans, **qui a marqué**  
**les esprits** et affirmé le niveau de l'équipe

Restructuration de la Maison des  
Étudiants, extension contemporaine  
greffée sur l'ancien bâtiment.



Fondée en 1991 à Grenoble, l'agence Hérault Arnod Architectes a fêté cette année ses vingt ans d'existence. Née de la rencontre entre Isabel Hérault et Yves Arnod, elle a conçu et réalisé de nombreux bâtiments en France, souvent dans le cadre de commandes publiques, et répond à des appels d'offre d'envergure à l'étranger. Elle intervient sur des programmes très variés dans leur nature et leur échelle. A chaque fois, la philosophie de travail proscrit les solutions toutes faites ou transposées. Au contraire, l'analyse attentive de la réalité d'une situation permet de faire émerger des réponses originales, et surtout pertinentes au regard du contexte spécifique. Si l'histoire de l'agence est intimement liée à la région grenobloise, où elle a signé de nombreux édifices, son développement est aujourd'hui fortement ancré au plan

national et international. C'est pour accompagner cette évolution que Yves Arnod et Isabel Hérault décidaient en 2005 de partager leur équipe entre Paris et Grenoble.

## Une patte régionale et plus si affinités...

Parmi les nombreux projets réalisés ou étudiés dans la région, le point d'information à Mizoën, la patinoire Pôle Sud à Grenoble, le centre culturel, sportif et de congrès des 2 Alpes, ou encore le projet de musée parc archéologique à Paladru, sont assez représentatifs du savoir-faire de l'agence, et de la variété de ses propositions. Mais c'est sans doute le siège mondial de Rossignol, livré en 2009 à Saint-Jean-de-Moirans, qui a marqué les esprits et affirmé le niveau de l'équipe assemblée par le duo fondateur. Le vaisseau de bois, au style à la fois futuriste et organique, résolument ancré dans l'environnement montagnard, accumule les récompenses.

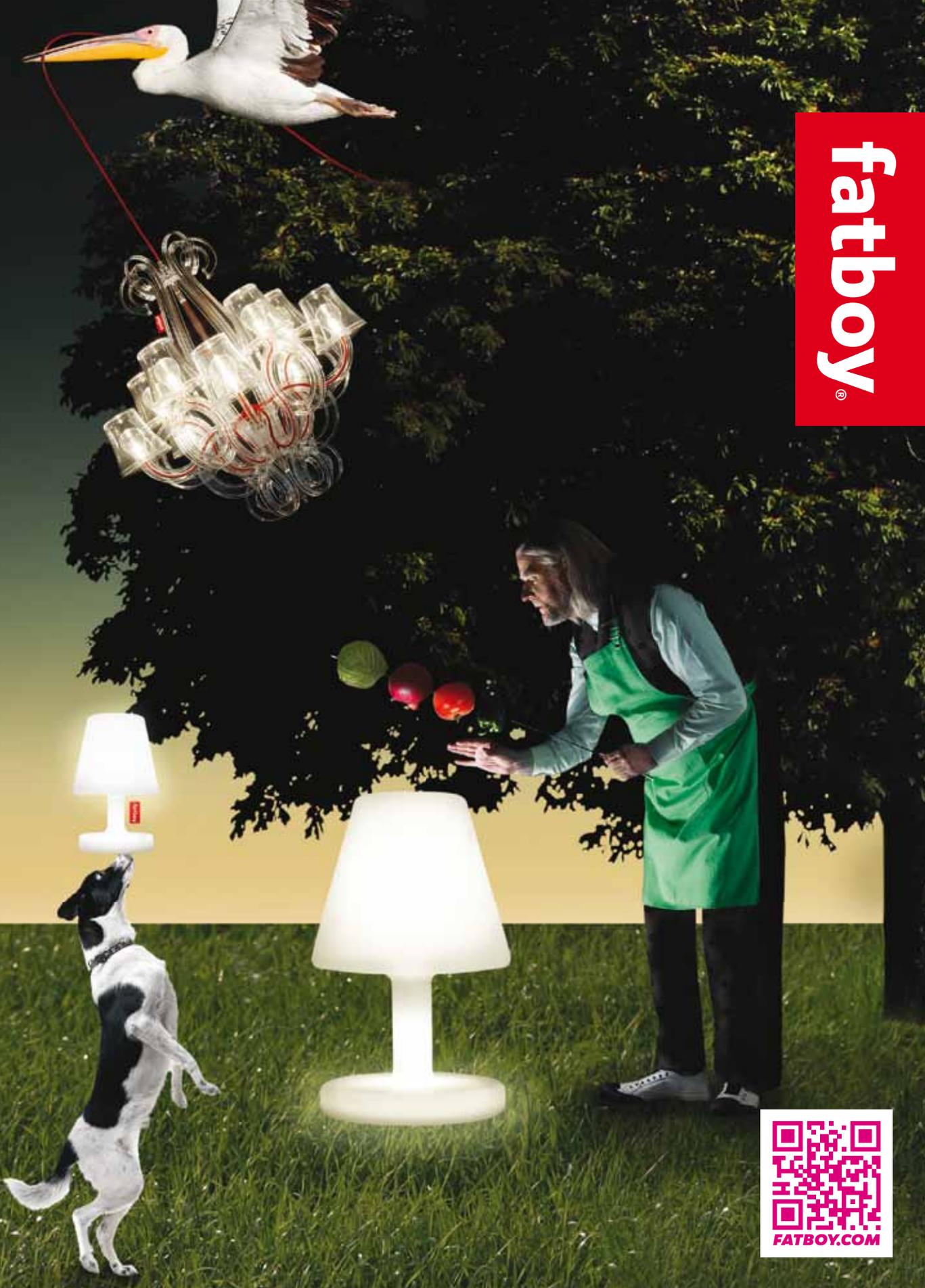
Depuis ce coup d'éclat, l'agence continue de signer des chantiers d'envergure à Grenoble. En 2010, elle restructurait la Maison des Etudiants, sur les grands boulevards et jouait la différenciation avec la Cité Galilée, extension contemporaine greffée sur le bâtiment des années 30. Sur le même axe, le nouveau Centre de Gestion Multimodale Centralisée des Déplacements, abrite ses salles de contrôle et de gestion de crise derrière des façades habillées d'une peau métallique et couvertes de pixels en aluminium.

La Salle de Musique Amplifiée, au coeur du quartier en mutation Bouchayer-Viallet, sera la prochaine signature Hérault Arnod Architectes à Grenoble. La livraison de cet équipement inédit est programmée pour octobre 2013. //

[www.herault-arnod.fr](http://www.herault-arnod.fr)



**fatboy**<sup>®</sup>





# DESIGN

ANNECY

LE DESIGN LUDIQUE ET PIQUANT DE

# YOHAN CLAERBOUT

VISITER L'ATELIER DE YOHAN CLAERBOUT, SUR  
LES HAUTEURS D'ANNECY EN PLEINE NATURE, EST  
UN PRIVILÈGE CAR « C'EST SON JARDIN SECRET ».

Texte : Patrick Lino / Photos : Christophe Brun

Ses créations sont le reflet d'un parcours riche d'expériences dans le design industriel.



Cet ancien atelier d'ébéniste sent bon la sciure du bois fraîchement coupé. Sur la scie circulaire, un prototype de fauteuil est posé. Entouré par les montagnes et la forêt, le designer puise son inspiration dans ce décor exceptionnel au cours de balades dans les sous-bois. Yohan Claerbout, diplômé des Métiers d'art dans le Jura et formé au design à l'ESAD de Reims, passe ses journées à créer des meubles en bois parfois surprenant.

Dès l'entrée, on découvre quelques pièces de ce créateur de 32 ans. Le Fakir, chaise longue éditée en HUIT exemplaires, composé de 800 cubes en bois laqués, a du piquant ! Il sera présenté à la Biennale de la Création des arts décoratifs à Paris en septembre 2012. Juste en face trône le fauteuil OOO, réversible : d'un côté pour siéger en solo et de l'autre pour un duo, destiné à être indoor ou outdoor. Ludique, il ressemble à des chenillettes. Quant aux lattes, elles rappellent les anciennes luges. Dans un genre différent, il a créé la ligne de meubles « Duyo » très épurée. Ses créations sont le reflet d'un parcours riche d'expériences dans le design industriel, l'architecture, l'agencement de luxe et de rencontres, notamment celles des frères Bouroullec et de grands noms du design quand il avait une vingtaine d'années. Depuis cette époque, il s'est fait la promesse de tout mettre en œuvre pour réussir dans ce métier et c'est plutôt bien parti ! //

2012 sera une année importante pour Yohan Claerbout. Le designer annécien est sélectionné pour présenter ses meubles en bois au Salon Maison et Objet de Paris en janvier, à la Design Week à Milan en avril avec le collectif des Artisans ainsi qu'à la Biennale de la Création des Arts décoratifs à Paris en septembre.

Ci-dessus : La chaise longue Fakir.



Ci-dessus : Le fauteuil 000 réversible, composé de lattes bois sur structure laquée. Dans la ligne Duyo, table basse et console en MDF laqué blanc mate et vert brillant.

Ci-contre : L'atelier de Yohan Claerbout, sur les hauteurs d'Annecy.

Ses œuvres sont en vente à la Galerie 6 bis, rue du Lac à Annecy et présentées au prochain salon Maison et Objet à Paris en janvier. [www.yohanclaerbout.com](http://www.yohanclaerbout.com)

# RETROUVEZ COSY CITY DANS CES POINTS DE DIFFUSION

PLUS DE 400 DÉPOSITAIRES COSY CITY SÉLECTIONNÉS - GRENOBLE / CHAMBÉRY / AIX LES BAINS / ANNECY / LÉMAN

## // GRENOBLE & ALENTOURS

1ère AVENUE - ALEX FREZAT - ANGLE DROIT DESIGN - ATELIER 306T - ET TOQUE ! - ATELIER MARTIN BERGER - ATLAN & GANANSIA IMMOBILIER - ATLANTHYS SPA - AUBERGE NAPOLEON - AUDIO LABO - AVEC NATUREL - BANG ET OLUFSEN - LE BOEUF AU COMPTOIR - BIBOCHE - BIJOUTERIE LOMBARD - BULTHAUP - CAFE DES ZÉBULONS - CAMINUS DAUPHINÉ - LE CHARDON DORÉ - CHEMINÉE THIERRY PATOUX - CHEZ FAB - CINNA - CLUB HOUSE RUGBY - CONSTRUIRE AUTREMENT - CRÉATION CUISINE - DAMIEN LAZARTIGUE - EC DESIGN - ÉCO SPA DORYANNE B - EMME - ENYNA BIEN ÊTRE ET BEAUTÉ - HABITAT - HI PARK - HIFI VAUDAINE - INFINESSANCE DÉCO - INSTITUT GUINOT - INTRAMUROS - IS-APPART - ITU ESPACE DESIGN - KIA&NAO - KILIM DÉCO - KLEIN IMMOBILIER - L'APARTEMENT - L'ASSEMBLAGE - L'ESCALIER - L'INSTANT GOURMAND - LA VOISINE - LE 5 - LE BIEN ÊTRE, L'ÉVEIL DES SENS - LE BÔCAL - LE COMPTOIR DE L'AMARCORD - LE FANTIN LATOUR - LE GAUDI - LE JARDIN DU THÉ - LE PETIT SALON DES CRÉATEURS - LE VENT DES CIMES - LES JARDINS D'AMAKRYS - LIBRAIRIE LES MODERNES - LOVELITKIDS - M2 - MAURIN AUDIOVISUEL CONCEPT - CLIN D'OEIL - NEROLI - NOME LINE 38 - OSCAR OPTICIEN - LE PARFUM DES COULEURS - PARK HÔTEL - PASSION BEAUTÉ - PAYSAGE - PELLUSSIER RONZINO - PIGNOL SAINTE CÉCILE - PURE LIFT SPA - ROMA - ROYAL SA MINI - SUPER RÉGULAR - TENDANCE SPA - VACHE MOUTARDE - YUMMI SUSHI - LE LOUIS X - ETIC - GARAGE DU MONT-BLANC - GRENOBLE RÉNOVATION - KCTUS - MOBINTER DESIGN - R2K AGENCE - CHEZ DIMI - DUO CHEMINÉES - GROUPE ÉTOILE MONT-BLANC - INTERIOR'S - IOMA DESIGN - LIGNE ROSET - ROCHE BOBOIS - RUMILLAT - STEINER - GRENOBLE AUTO SPORT - TOMASINI - HOME LINE 38 - INSTANT À SOI - ROYAL SA - CHEZ CHAVANT - GOLF BRESSON - LE CHÂTEAU DE LA COMMANDERIE - LILAO URBAN SPA - PASSION BEAUTÉ CENTRE YÉDO - LES TERRASSES D'URIAGE - LE GRAND HOTEL D'URIAGE - GROUPE ÉTOILE MONT-BLANC - CHEZ LE PÉRIGRAS - LA CORNE D'OR - LE PROVENCE - DAVID ET FRANÇOIS MACARONS - LE SENS - MEV DESIGN - BO CONCEPT - JCD - DUO CHEMINÉES - GRENOBLE RENOVATION - INSTANT À SOI - INTRAMUROS - IOMA - LA CORNE D'OR - LE DIFFERENT - LE PARFUM DES COULEURS - LE PROVENCE - MUSEE DE GRENOBLE - MOBINTER DESIGN - NEROLI - STEPHANE GUTTIN - LA VOISINE - METAL STAR - LANCIA STRADA FONTAINE - VISION D'AILLEURS - TANDEM - HOME BY ASA - LANTHEAUME - LA VEYRIE - ANTIC DESIGN - WEGLIN - BEC

## // CHAMBÉRY - AIX-LES-BAINS & ALENTOURS

AQUAKUB - BEAUTÉ D'AILLEURS - CENTRE BIEN ÊTRE VICTORIA - HÔTEL ADELPHIA - HÔTEL AGORA - HÔTEL MERCURE AQUAVIVA - KÉF T - KOKUM - L'ANNEXE - LA PALETTE DES SAVEURS - LA ROTONDE - LE 59 - LES NOUVEAUX THERMES - LES PERLES DE BEYA - LES RELAIS DES CAVES - LES SUITES DU LAC - LINÉA CUISINES - SOTHEBY'S - HÔTEL RADISSON BLU - INSPIRATION RIDEAUX - L'ECRIN D'AIX - JARDIN CHIC - STYL'CUISINES - VIVET ET BOIS - HÔTEL OMBREMONT - LA GRANGE À SEL - PATRIARCHE & CO - RESTAURANT LAMARTINE - RESTAURANT DU PORT - ALTÉDIA LODGE & MAISON ROUGE - ESPACE ELEC - HARMONIE DÉCOR - HOME CONTEMPORAIN - JANIN AMÉNAGEMENT - LE CHÂTEAU DES COMTES DE CHALLES - LA CARLERIE - RICOU CUISINES ET BAINS - LA MAISON DE CÈDRE - LE CHÂTEAU DES ALLUES - HÔTEL SPÀ RADIANA - AMBIANCE & STYLES - DZ - ISERAN AUTOMOBILES - REY AUTOMOBILES - COVERMETAL - HARMONIE DÉCOR - L'OR DU TEMPS - LAURIE LUMIERE - ALPHA - AU FIDÈLE BERGER - BULTHAUP STYL' CUISINES - CHEZ LUI CHEZ ELLE - GÉNÉRALE IMMOBILIÈRE - GROUPE ÉTOILE MONT BLANC - INSTITUT JULIE MAURO - INTERIOR'S - IZO - L'ATELIER - LA BRULERIE - LA FERME A JULES - LA MANIGUETTE - LE CHÂTEAU DE CANDIE - LE PETIT HÔTEL CONFIDENTIEL - LOVIN DESIGN - MADELON - MOBISTYL - ROCHE BOBOIS - SYLVAIN MOREY CONSEIL - VIE PRIVÉE - JEAN-LAIN AUTOMOBILES - B7 ET VOTRE INTÉRIEUR - BONOMI SA - CÔTÉ MARCHÉ - DUVERNEY PREMIUM - LES SUITES DE SAUTET - MAISONS OPTIMALES - NRA - OPTICIEN PERRIER - SCMC - AMBIANCE CUISINES ET BAINS - ATREO - CARRE BLANC - CHA DIAN - FILHOL TISSUS - LA TRABOULE - LES BUERGUES - L'ATMOSPHÈRE - HÔTEL SPA RADIANA - LA ROTONDE - L'AUTRE - LE VINTAGE - LES PERLES DE BEYA - ROBERT BOSETTA - TECNISE

## // ANNECY & ALENTOURS

A CÔTÉ - ACTUEL - AMBIANCE SOLEIL - AU FIDÈLE BERGER - BOROCOCCO ARTISAN JOAILLER - BVO OPTICIENS - CARRÉ BLANC - CAVE FILATERIE - CINNA - CONTRESENS - D DESIGN - CENTRE PORSCHE - HEURE LOCALE - HÔTEL LES TRESOMS, LE PAVILLON DU BIEN ÊTRE - INTÉRIORS - JEAN-JACQUES BONNET - JOUR DE SPA - L'ATELIER GOURMAND DES JUMEAUX - L'IMPÉRIAL PALACE - LE MOON - LE VOLEUR DE RÊVE - MATIÈRE ET COULEUR - MOENNE LOCCOZ - OLIVIERI & CO - ROCHE BOBOIS - SALON AIGUILLE - STUDIO 4 - VALLAT IMMOBILIER - VERCAUTEREN - JEAN-LOUIS LAMY BIJOUTERIE - ABSOLU 3D - ALLURE SOFT DESIGN - CADEAUX ET PLAISIRS - COMPAGNIE DES BATEAUX - CUISINE ESSENTIEL - DESCAMPS - L'EN CAS BIO - L'ESQUISSE - LA CAVE - LA FLAMBÉE - LA LUNETTERIE - PEAK IMMOBILIER

- PERENE - PRESTIGE CAR - SAVEUR D'ICI ET LÀ - TOC - LA CRISTALLERIE ATELIER HUBERT - FLA AUTOMOBILES - GT AUTOMOBILES - ROCHE BOBOIS - CHEZ MA COUSINE - VALLAT IMMOBILIER - AU CŒUR DU VILLAGE - ABBAYE DE TALLOIRES - AGENCE CLERC - AUBERGE DU PÈRE BISE - LA NOUVELLE MAISON DE MARC VEYRAT - PALACE DE MENTHON - SOTHEBY'S - GROUPE ÉTOILE MONT-BLANC - INTÉRIEUR DESIGN - KALACHAUF - HÔTEL LE CLOS MARCEL - RESTAURANT LE COMPTOIR DU LAC - GROUPE MAURIN - MOOVIN - CAPRI - ESPACE PREMIUM SPA - L'ATELIER DE L'ARCADIE - LE CLOS DES SENS - COCKTAIL SCANDINAVE - JEAN-LAIN AUTOMOBILES - AU NOYER DU FAUCIGNY - AGEM - ART PIERRE ET FEU - TAPISSERIE DECORATION - MONT BLANC SPAS - L'OPTIC - VIN COULEURS ET GOURMANDISE - JN DISTRIBUTION - PERENE - PALIBOIS - GLASS&DÉCO DESIGN - RIVE GAUCHE - ESPACE 55 - ID DESIGN - IZO - LAURIE LUMIERE - LUMITHEQUE - MODULANCE - SHOWROOM DESIGN - TILES CERAMIC DESIGN - WOODCOCOON - GRANDES DECO - CARRÉ BOIS - LP CHARPENTE - ACFIL CONCEPT - ARTEAME - CMR - LE GRENIER ALPIN - LM CREATIONS - MEGEBAT CARRELAGES - ROBERT LITTOZ - SURPLUS DU MEUBLE - DURET COTTET - DECOR INOX - ERIC GINOLLIN - PIERRE ET DÉCO - SOWK SWEDISH OUTDOOR - ALTA - BATISSEN - GREFFIER MAURIN - SEGNY AUTOMOBILES - L'ESPRIT DE MEURE - MEUBLES 3A ROLAND LANG - ALBIGNY OPTIC - MAISON OXYGÈNE - QUAZZOLA - MENUISERIE CONCEPT - PERPLEXE - SCÈNE DE VIE - SQUADRA - ANNECY COSMETIC - MGM - CGH - FISH DETENTE BEAUTÉ - L'APPART DU 17 - BISSON - HÔTEL AU CŒUR DU VILLAGE - LE CRISTAL SPA - CINNA

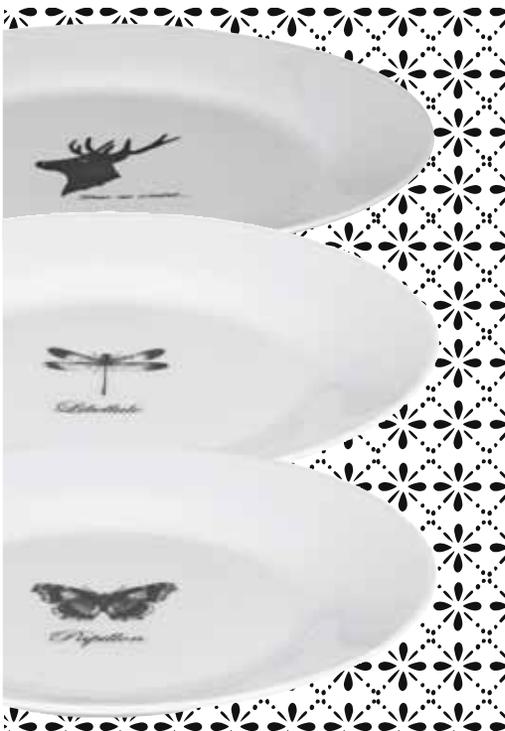
## // LÉMAN

BEAUTÉ S'PACE BIEN ÊTRE - BO CONCEPT - BULTHAUP MARCILLE - COCHET AUTOMOBILES - ELAN DISTRIBUTION - FLA AUTOMOBILES - GROUPE ÉTOILE MONT-BLANC - JEAN-LAIN AUTOMOBILES - MOENNE LOCCOZ - POGGENPOHL - HÔTEL LA PLACE - JVD SÉCURITÉ - LAURIE LUMIÈRE - NISSAN ANNEMASSE - RESSOURCES - T&KF COLLET - YVES DELORME - CARRE BLANC - BANG & OLUFSEN - HÔTEL BAUD - ECCETERA - HÔTEL HILTON - BUDDHA BAR SPA - EVIAN ROYAL RESORT - PERENE - LA CRISTALLERIE ATELIER HUBERT - SAUREL - VILLA NORIS - ROCHE BOBOIS - AUBERGE DE MAISON ROUGE - LEXUS ANNEMASSE - LABEVIÈRE - NISSAN - ANGÉLIQUE BUISSON - CARRE LUMIERE - CÔTÉ DESIGN - HISTOIRE D'AMBIANCE - LAM'MEUBLERIE - NATURAL PARKET - ASPEN POELES ET CHEMINÉES - BODY SELECT - FARIZON - L'OPTIC

# BIBOCHE

The logo 'BIBOCHE' is written in a large, white, serif font against a dark green background with intricate white floral and botanical patterns. To the right of the text, there are white line-art icons of a paintbrush, a palette, a cup, and a spoon.

**FERM LIVING** propose un univers aux couleurs vives pour décorer vos murs, une combinaison de design moderne et graphique qui donnera immédiatement du caractère à vos pièces. Retrouvez également en magasin tous l'univers danois de **FERM LIVING** wall stickers, coussins, objets, vases, articles de cuisine et une grande collection déco pour enfants.





sia  
HOME FASHION

NOËL 2011